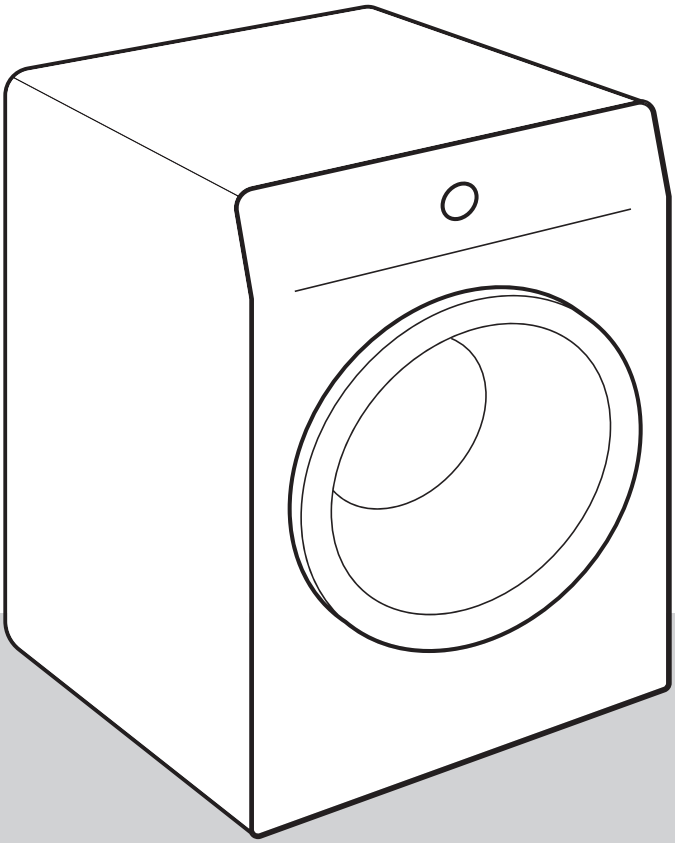
www.elektromarkabolt.hu

gorenje

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MOSÓGÉP



www.elektromarkabolt.hu

Az élet napjainkban bonyolult. Legyen legalább a szennyes kezelése egyszerű! Az Ön új mosógépe az innovatív technológiát és a szennyes kezelése terén elérhető legújabb eredményeket ötvözi, hogy segíthessen Önnek egyszerűbbé tenni a mindennapi házimunkát.
A mosógépnél használt legújabb technológia a legkímélőbb ápolást biztosítja minden ruhanemű számára, a legkevesebb gyűrődéssel. Az Ön mosógépe ugyanakkor környezetbarát is, igen hatékony elektromos áram, víz- és mosószer-felhasználásának köszönhetően.

A mosógép kizárólag háztartásban való használatra készült. Kérjük, ne használja olyan ruhákhoz, amelyek – a rajtuk található jelölés alapján – nem tisztíthatók mosógépben.

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:

INFORMÁCIÓ!
Információ, tanács, tipp vagy javaslat

FIGYELMEZTETÉS!
Figyelmeztetés – általános veszély

ÁRAMÜTÉS!
Figyelmeztetés – áramütés veszélye

FORRÓ FELÜLET!
Figyelmeztetés – forró felület veszélye

TŰZVESZÉLY!
Figyelmeztetés – tűzveszély

Fontos, hogy figyelmesen olvassa el az útmutatót.

www.elektromarkabolt.hu

Tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK 5
1.1 Használat az előírásoknak megfelelően 5
1.2 Elhelyezés és csatlakoztatás 6
1.3 Megfelelő használat 8
1.4 Gyermekek biztonsága 8
1.5 Forró felület veszélye 10

2. KÖRNYEZETVÉDELEM 11
2.1 A csomagolás kezelése 11
2.2 Általános tanácsok 11
2.3 Az elhasznált készülék ártalmatlanítása 11

3. A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE 12
3.1 A mosógép megjelenése 12
3.2 A mosógép méretei 13
3.3 A mosógép ajtajának nyitása és zárása 13
3.4 Műszaki információk 14
3.5 Vezérlő egység 17

4. ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS 21
4.1 Első telepítés előtt és újbóli szállítás esetén 21
4.2 A mosógép elhelyezése 24
4.3 A mosógép csatlakoztatása a vízhálózatra 28
4.4 A mosógép csatlakoztatása az elektromos hálózatra 31

5. A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT 32
5.1 A készülék első bekapcsolása előtt 32
5.2 Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz 33

6. A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7) 36
6.1 Válogassa szét a ruhákat 36
6.2 Helyezze a ruhákat a mosógépbe és adja hozzá a mosószert és/vagy öblítőt 39
6.3 Kapcsolja be a mosógépet 42
6.4 Válassza ki a mosási programot 43
6.5 Válassza ki a további funkciókat 51
6.6 Indítsa el a mosási programot 60
6.7 Fejezze be a mosást 62

7. A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI 63
7.1 A program és a kiválasztott funkciók elmentése 63
7.2 A készülék további beállításai 64
7.3 Felhasználói beállítások menü 65

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS 67
8.1 A mosógép külső részeinek tisztítása 67
8.2 A mosószer-adatoló fiók tisztítása 68
8.3 A vízbevezető cső, a mosószer-adagoló ház és a gumi ajtótömítés tisztítása 69
8.4 A szivattyú szűrőjének tisztítása 70

9. NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS 71
9.1 Mi a teendő nehézségek esetén? 71
9.2 Üzenetek táblázata a kijelzőn 72
9.3 Szervizelés 77

www.elektromarkabolt.hu

9.4 Garancia 78
9.5 Tartalék alkatrészek 78

10. TANÁCSOK MOSÁSHOZ ÉS GAZDASÁGOS HASZNÁLATÁHOZ 79
10.1 Tippek az optimálisan kimosott ruhákért 79
10.2 A vízkő megelőzése és eltávolítaása 81
10.3 Folteltávolítási tippek 82

11. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK 84

www.elektromarkabolt.hu

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK





A mosógép használatának megkezdése előtt olvassa át figyelmesen az útmutatót.
Ne használja a mosógépet anélkül, hogy először átolvasta és megértette volna az útmutatót.
A mosógép használatát ismertető útmutató többféle típusú mosógéphez készült, ezért lehetséges, hogy olyan beállítások vagy kiegészítők ismertetését is tartalmazza, amelyek az Ön mosógépénél nem elérhetők.
A használati útmutató elérhető honlapunkon www.gorenje.com.

1.1 Használat az előírásoknak megfelelően

Az útmutatóban foglaltak be nem tartása, vagy a mosógép nem megfelelő használata kárt okozhat a ruhákban vagy a készülékben, illetve a felhasználó sérüléséhez is vezethet. Tárolja az útmutatót elérhető helyen, a mosógép közelében.

Ez a készülék háztartásban és hasonló környezetbe való használatra készült. Ilyenek lehetnek:

- üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- tanyák;
- szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei általi használat;
- bed and breakfast típusú környezetek.

www.elektromarkabolt.hu

Ez a készülék nem használható:

- többlakásos épületek (toronyházak, társasházak, stb.) közös helyiségeiben,
- nyitott helyiségekben vagy a szabadban.

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is), vagy megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyeletük biztosított, vagy útmtuatást kaptak a a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

1.2 Elhelyezés és csatlakoztatás

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
A mosógép beépített tápkábellel van felszerelve, amit nem szabad kicserélni.

⚠ **ÁRAMÜTÉS!**
A veszélyek elkerülése érdekében a **sérült csatlakozó kábelt** kizárólag a gyártó, szakképzett szerelő vagy más arra felhatalmazott személy cserélheti ki.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Ne csatlakoztassa a mosógépet az elektromos hálózatra külső kapcsolóberendezés (például időzítő) használatával és ne csatlakoztassa olyan hálózatra, amelyet a szolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol.

www.elektromarkabolt.hu

A Gorenje mosógép megfelelő elhelyezése, valamint víz- és elektromos hálózatra való csatlakoztatása érdekében kövesse az útmutatóban foglaltakat (lásd az *ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS* fejezetet).

A víz- és elektromos hálózatra történő csatlakoztatást kizárólag megfelelően képzett szakember végezheti el.

A biztonsággal vagy a teljesítménnyel kapcsolatos bármilyen javítási vagy karbantartási feladatot szakképzett szerelő kell hogy elvégezze.

A mosógépet ne helyezze olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 5°C alá eshet, mivel a víz megfagyása esetén a mosógép részei károsodhatnak.

A mosógép alján lévő szellőzőnyílásokat nem takarhatja el szőnyeg.

A mosógép vízhálózatra való csatlakoztatásakor ügyeljen rá, hogy a készülékhez mellékelt csövet és tömítéseket használja. A víznyomás 0,05 és 1 MPa (0,5–10 bar) között kell, hogy legyen.

A mosógép vízhálózatra történő csatlakoztatásához mindig új csövet használjon, ne használja újra a régi csövet.

A vízelvezető cső vége el kell hogy érje a lefolyó csövét.

A mosás megkezdése előtt nyomja befelé az ajtót a megjelölt helyen, amíg be nem záródik. A mosógép működése közben az ajtó nem nyitható ki.

www.elektromarkabolt.hu

Javasoljuk, hogy az első mosás előtt távolítsa el a szennyeződéseket a mosógép dobjából a *Pamut fehér 90 °C* programmal (lásd a *Mosási programok*) fejezetet.

A mosás végeztével zárja el a vízcsapot és húzza ki a készüléket a fali aljzatból (válassza le az elektromos hálózatról).

1.3 Megfelelő használat

A mosógépet kizárólag ruhaneműk mosására használja, a használati útmutatóban leírt módon. A készülék nem alkalmas vegytisztításra.

A mosási program során nem szabadulnak fel ezüst ionok.

Kizárólag gépi mosáshoz és ruhaápoláshoz való szereket használjon. Nem vállaljuk a felelősséget a tömítéseken és a műanyag részekben keletkező olyan károkért és elszíneződésekért, amelyek a fehérítő vagy színezőszerek helytelen használatából erednek.

Vízkőoldásra, kizárólag olyan vízkőoldó szereket használjon, amelyek korrózióvédelemmel is rendelkeznek. (Ne használjon maró hatású vízkőoldókat.) Kövesse a gyártó utasításait. A vízkőoldást több egymást követő öblítéssel, vagy az *Dob tisztítás* (Dobtisztítás/Öntisztító program) fejezze be, a visszamaradó sav (pl ecet, stb.) eltávolítása érdekében.

⚠ TŰZVESZÉLY!
Ne használjon oldószereket tartalmazó mosószereket, mert ez mérgező gázok felszabadulásához vezethet, illetve kárt okozhat a készülékben, valamint tűz- és robbanásveszélyes.

1.4 Gyermekek biztonsága

www.elektromarkabolt.hu

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
A három évnél fiatalabb gyerekeket ne engedje a készülék közelébe, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.

A gyerekeknek ne engedje, hogy játsszanak a készülékkel.

A mosószert és az öblítőt tárolja a gyerekek számára nem hozzáférhető helyen.

Kapcsolja be a gyerekzárat. Lásd a *A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI / A készülék további beállításai / Gyermek zár* fejezetet.

Mielőtt bezárná a mosógép ajtaját és elindítaná a programot, győződjön meg róla, hogy a ruhákon kívül semmi más nincs a dobban (pl. nem mászott-e be egy gyerek a dobba és nem zárta-e be az ajtót belülről).

A mosógép valamennyi vonatkozó biztonsági szabványnak megfelelően készült.

A készüléket akkor használhatják 8 éves és afölötti gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatához szükséges tudással és tapasztalattal, ha a mosógép használata közben felügyeletük biztosított, és ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően, valamint megértették a nem megfelelő használattal járó veszélyeket.

Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

www.elektromarkabolt.hu

A gyerekek nem tisztíthatják a mosógépet és nem végezhetnek rajta karbantartási feladatokat felügyelet nélkül.

1.5 Forró felület veszélye

FORRÓ FELÜLET!
Magasabb mosási hőmérsékleteknél az ajtó üvege felmelegszik. Ügyeljen az égési sérülések elkerülésére. Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játsszanak az ajtó üvegének közelében.

www.elektromarkabolt.hu

2. KÖRNYEZETVÉDELEM

2.1 A csomagolás kezelése

Miután kicsomagolta a készüléket, javasoljuk, hogy hasznosítsa újra az összes csomagolóanyagot. Dobja őket a megfelelő hulladékgyűjtőkbe vagy vigye el a helyi gyűjtőhelyre.

2.2 Általános tanácsok

Annak érdekében, hogy a készüléke a lehető legjobban és leghosszabb ideig működjön, a következőket javasoljuk:

- tartsa be az egyes mosási programokhoz ajánlott névleges töltetmennyiséget (lásd a *Mosási programok* fejezetet).
- gazdaságosan adagolja a mosószert és az öblítőt,
- rendszeresen tisztítsa a készüléket (lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS* fejezetet) és rendszeresen használja az öntisztító programot *Dob tisztítás* (lásd a *NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS* / *Üzenetek táblázata a kijelzőn/ CLn* fejezetet).
- válasszon hosszabb mosási idővel és alacsonyabb hőmérsékleten működő programokat.

Így hozzájárulhat a környezet védelméhez és a természeti erőforrásokkal megőrzéséhez.

2.3 Az elhasznált készülék ártalmatlanítása

ÁRTALMATLANÍTÁS



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók és megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően vannak jelölve.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

Amikor a termék hasznos elettartama vegen **ártalmatlanítja**, tavolitsa el rola a csatlakozo kabeleket es semmisitse meg az ajtozarat, hogy az ajto ne tudjon bezarodni (gyerekek biztonsaga).

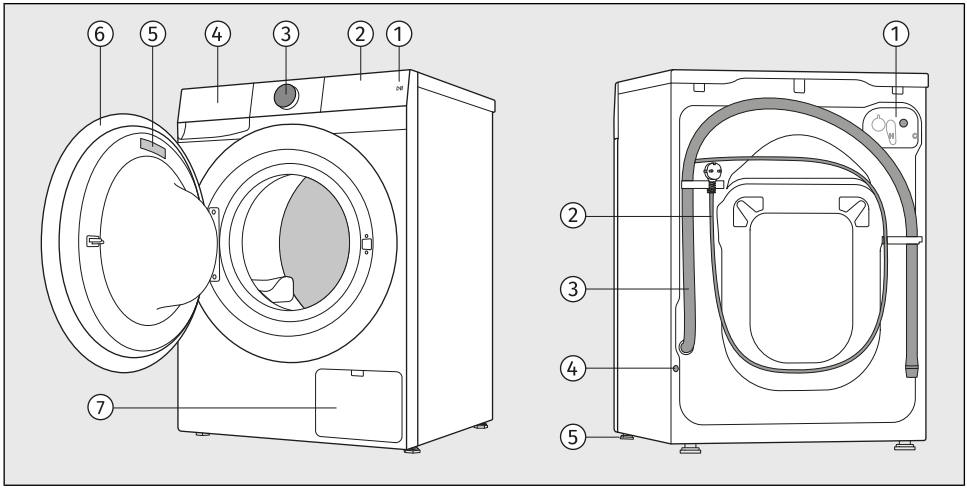
A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgálathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

www.elektromarkabolt.hu

3. A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE

Ebben a fejezetben megismerkedhet mosógépével, éspedig:
- hogyan néz ki,
- milyenek a méretei,
- hogyan kell kinyitni a mosógép ajtaját,
- hol találja a készülék műszaki adatait és egyéb információkat,
- milyen a készülék vezérlő egysége.

3.1 A mosógép megjelenése

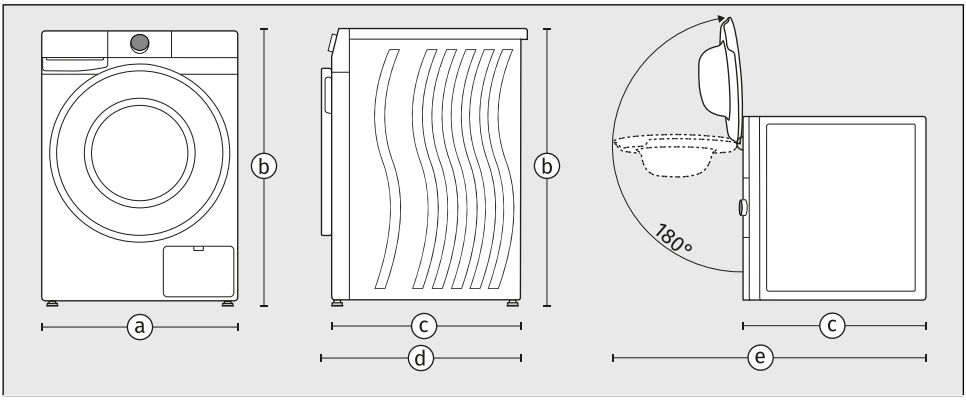


ELÖL
1. Start gomb*Start/Pause*
2. Vezérlő egység érintőgombokkal
3. A készülék be- és kikapcsolására ⏻ *Be/Kikapcsolása*, valamint a program kiválasztására szolgáló gomb (a továbbiakban: **programválasztó**)
4. Mosószer-adagoló fiók
5. Adattábla
6. Ajtó
7. Szivattyú szűrő

HÁTUL
1. Vízellátás csatlakozás
2. Csatlakozó kábel
3. Vízelvezető cső
4. A védődugó behelyezésére szolgáló lyuk
5. Állítható lábak

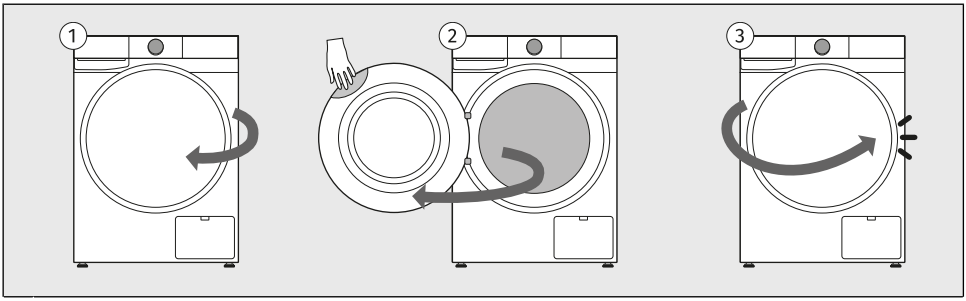
www.elektromarkabolt.hu

3.2 A mosógép méretei



a – készülék szélessége: **600 mm**
b – készülék magassága: **850 mm**
c – készülék felső felületének mélysége: **540 mm**
d – készülék mélysége zárt ajtóval: **570 mm**
e – készülék mélysége nyitott ajtóval: **1040 mm**

3.3 A mosógép ajtajának nyitása és zárása



1 A mosógép ajtajának zsanérja a bal oldalon található és az ajtó jobbról nyílik.

2 Helyezze a kezét az ajtó jobb felső oldalán található mélyedésbe. (A mélyedés elölről nem látható.) Húzza az ajtót maga felé.

3 Az ajtót fordított sorrendben zárja be, hogy a helyére kattanjon.

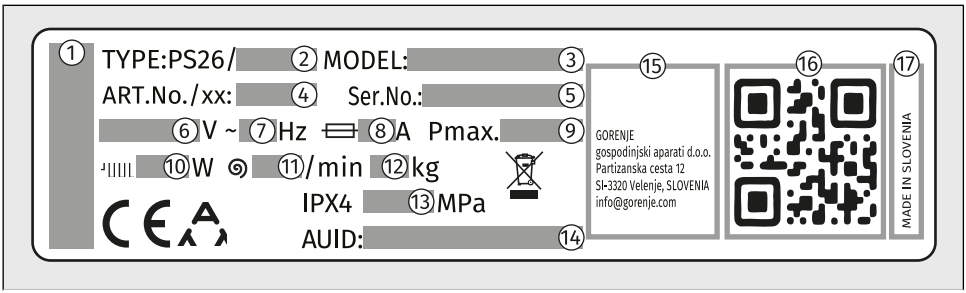
www.elektromarkabolt.hu

3.4 Műszaki információk

Műszaki adatok az adattáblán

A mosógép alapvető adatait tartalmazó adattábla a készülék ajtajának belső oldalán található (lásd a fejezet elejét).

Ezen a készülékével kapcsolatos különféle műszaki adatokat talál. Fontos információ a **QR kód**, amelyen keresztül egy weboldalra juthat, ahol további információkat talál a készülékről és az összes szükséges dokumentációt, például a használati utasítást, a megfelelőségi nyilatkozatot, az adatlapot, a fogyasztási adatokat és az energiacímkét, valamint információkat az értékesítés utáni támogatásról. A QR kódra szüksége lesz a készülék távoli vezérlésének beállításához is.



1 – készülék márkája
2 – a készülék típusjelölése
3 – a készülék modellszáma
4 – cikkszám/szervizindex (szüksége lesz rájuk, amikor a szervizt hívja)
5 – a készülék szériaszáma (szükséges lesz rá, amikor a szervizt hívja)
6 – üzemi feszültség (V)
7 – frekvencia (Hz)
8 – maximális áramfelvétel (A)
9 – maximális csatlakoztatott teljesítmény (W)
10 – a vízmelegítő névleges teljesítménye (W)
11 – maximális centrifugálási fordulatszám
12 – maximális névleges töltés (kg)
13 – maximális megengedett víznyomás (MPa)
14 – egyedi AUID szám
15 – gyártó címe
16 – egyedi QR kód (szüksége lesz rá a készülék Wi-Fi hálózatra való csatlakoztatásához)
17 – származás

Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal

2021. március 1-től az EU EPREL termékadatbázisában elérhetők az energiacímkézési és környezetbarát tervezési követelményekkel kapcsolatos információk.

A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód tartalmaz egy internetes hivatkozást, amelyen keresztül megtalálhatja regisztrált készülékét az EU EPREL adatbázisban.
A termék működésével kapcsolatos információk megtalálhatók az EU EPREL adatbázisban is, amely a https://eprel.ec.europa.eu linken keresztül érhető el, és ahol megadhatja a termék típusát és számát. Mindkettő a megtalálható a készülék adattábláján. A www.theenergylabel.eu honlapon részletesebb információkat is találhat az energiacímkéről.

www.elektromarkabolt.hu

Őrizze meg az energiacímkét, ha esetleg a jövőben is szüksége lenne rá, a felhasználói kézikönyvvel és a készülékhez mellékelt többi dokumentummal együtt.

Megfelelőségi információk

Rádióberendezés típusa	
(modelltől függően)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Működési frekvencia tartomány	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maximális kimeneti teljesítmény	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain <10 dBi)
Maximális antennaerősítés	Gain: 0 dBi
Bluetooth	
Működési frekvencia tartomány	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Hordozó kimenet	6 dBm (≤ 10 dBm)
Kibocsátás típusa	F1D

Megfelelőségi nyilatkozat

A cég kijelenti, hogy a funkcióval **Connect**Life rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A részletes Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a készülék oldalán található webcímen https://auid.connectlife.io a kiegészítő dokumentumok között.

Készenléti üzemmód

Ha a mosógép bekapcsolása után nem indít el semmilyen programot és nem választ ki semmilyen beállítást, a kijelző 5 perc elteltével kikapcsol és energiatakarékossági okokból készenléti üzemmódba kapcsol.

A kijelző a programválasztó gomb elforgatásával vagy a *Start*/*Pause* gomb megnyomásával kapcsolható be újra. Ha a progam befejezése után nem tesz semmit, a kijelző 5 perc elteltével energiatakarékossági okokból kikapcsol.

P o = súlyozott fogyasztás kikapcsolt állapotban [W]	< 0,5
P l = súlyozott fogyasztás készenléti üzemmódban [W]	< 0,5
T l = készenléti idő [perc]	5,00

INFORMÁCIÓ!
A mosás időtartamát befolyásolja az alacsony vízhőmérséklet, az alacsony feszültség, a különböző mennyiségű ruha; a mosásból hátralévő idő ezeknek megfelelően kerül módosításra a mosás folyamata közben.

INFORMÁCIÓ!
A vezeték nélküli kapcsolattal rendelkező készülék készenléti üzemmódban kevesebb, mint 2W áramot fogyaszt.

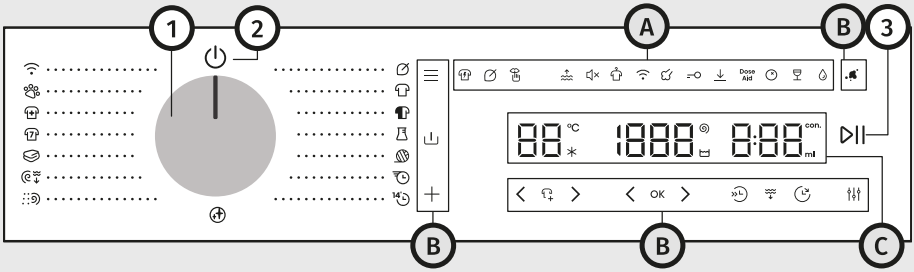
www.elektromarkabolt.hu

INFORMÁCIÓ!
Ha a készülék távoli vezérlés üzemmódban van, a Wi-Fi szimbólum még készenléti állapotban is világítani fog.

www.elektromarkabolt.hu

3.5 Vezérlő egység

A vezérlő egység megjelenése



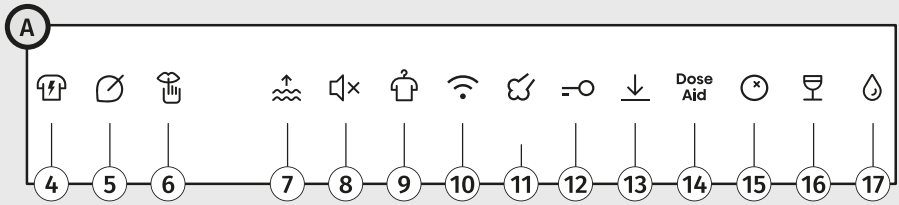
A vezérlőegység a készülék jobb felső részén található.
Ezzel fogja vezérelni a készülék működését:
- be- és kikapcsolni a készüléket,
- kiválasztani a mosási programot és a további funkciókat,
- beállítani a készülék további beállításait,
- elindítani és leállítani a készülék működését,
- megérteni az esetleges működési zavarokat és hibákat, valamint elhárítani a nehézségeket.

1	**A készülék be- és kikapcsolására, valamint a program kiválasztására szolgáló gomb (a továbbiakban *programválasztó*)** A program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programa. Lásd a *A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7) / Válassza ki a mosási programot* fejezetet.
2	**A készülék be- és kikapcsolásának szimbóluma** A készülék bekapcsolásához forgassa el a progamválasztó gombot bármelyik állásba. A készülék kikapcsolásához forgassa el a programválasztó gombot ⏻ állásba.
3	***Start/Pause* Gomb** (világít) Egy program elindításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a *Start/Pause* gombot.
A	**További beállítások szimbólumai**
B	**Funkciógombok**
C	**Kijelző**

www.elektromarkabolt.hu

További beállítások ikonjai 4-17

Aktiváláskor az ikonok világítani kezdenek. A világítás lehet teljes vagy részleges.



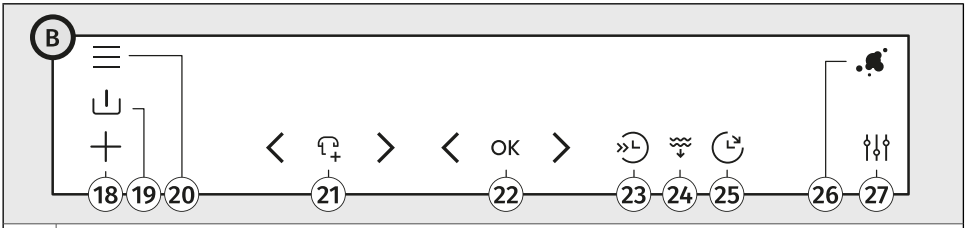
4	**Intenzív**
5	**Mentés**
6	**Csendes**
7	**Extra víz**
8	**Hang Be/Kikapcsolása**
9	**Gyűrődés mentesítő**
10	**Távoli vezérlés**
11	**Gőz**
12	**Gyermek zár**
13	**Beállítások mentve**
14	**Adagolási támogatás**
15	**Paradicsom** (a folt típus beállításának lehetősége)
16	**Vörösbor** (a folt típus beállításának lehetősége)
17	**Zsiradék** (a folt típus beállításának lehetősége)

www.elektromarkabolt.hu

Funkciógombok 18-27

A funkcógombok ujjal történő megnyomással működtethetők. Bizonyos funkciók két gomb egyidejű megnyomásával választhatók ki.

A 18, 20, 26, 27 gombok mindig láthatók. A többi gomb használat közben világít.



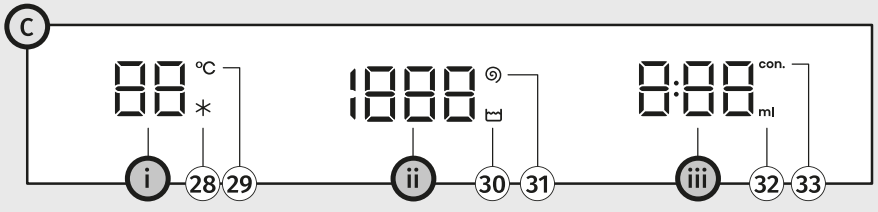
18	**Extrák**
19	**Előmosás**
20	**Üzemmódok**
21	**Ruha hozzáadás**
22	**Ok**
23	**Gyors**
24	**Vízleeresztés**
25	**Késleltetett befejezés**
26	**Foltok**
27	**Beállítások**

www.elektromarkabolt.hu

Kijelző (i–iii, 28-33)

A kijelzőn megjelenik:

- a mosási hőmérséklet és a centrifugálás fordulatszáma,
- különféle beállítások és animációk, például a vízkeménység, a hangerő, stb.,
- a mosószer adagolási szintje és mennyisége,
- a mosás végéig hátralévő idő,
- működési zavarok és hibák.



i	**Hőmérséklet kijelző**
28	A *Hideg* szimbólum (világít)
29	A *Hőmérséklet* szimbólum (világít)
ii	**A centrifuga fordulatszámának kijelzése**
30	A *Áztatás* szimbólum (világít)
31	A *Centrifugálás* szimbólum (világít)
iii	**A mosás időtartamának vagy a mosás késleltetett befejezésének kijelzése**
32	A *ml* szimbólum (világít)
33	A *con.* szimbólum (világít)

www.elektromarkabolt.hu

4. ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

Ebben a fejezetben a következőket ismerheti meg:
- a mosógép kezelése első üzembe helyezés előtt és újbóli szállításkor,
- a mosógép elhelyezése,
- a készülék csatlakoztatása a víz- és elektromos hálózatra.

INFORMÁCIÓ!
Távolítsa el a csomagolóanyagokat. A csomagolás eltávolításakor ügyeljen rá, hogy ne sértse meg a készüléket valamilyen éles tárggyal.

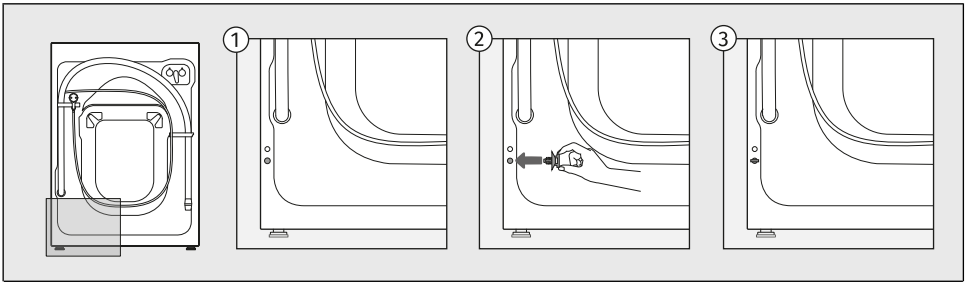
4.1 Első telepítés előtt és újbóli szállítás esetén

INFORMÁCIÓ!
A mosógép első használata előtt, mielőtt a rögzítőcsavarokat eltávolítaná, feltétlenül szerelje fel a következőket:

- a mosógép hátsó részén található lyuk dugója és
- szigetelőszalag a mosógép alján.

A lyuk dugója az útmutatók zacskójában található, a szigetelőcsík külön van csomagolva és a mosógép dobjában van elhelyezve.

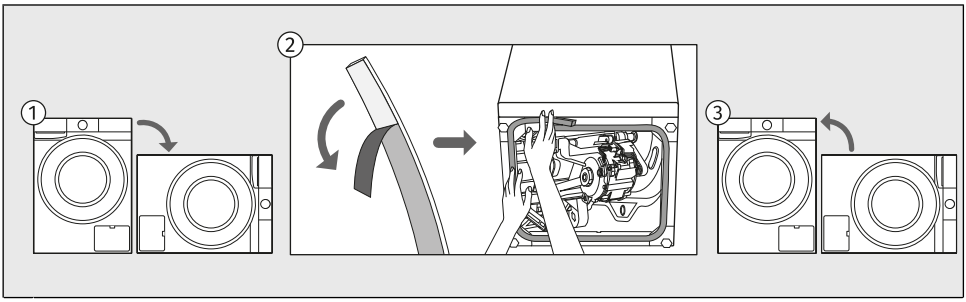
Helyezze el a lyuk dugóját



Illessze a dugót a mosógép hátoldalának bal alsó részén található lyukba.

www.elektromarkabolt.hu

Helyezze fel a szigetelőszalagot



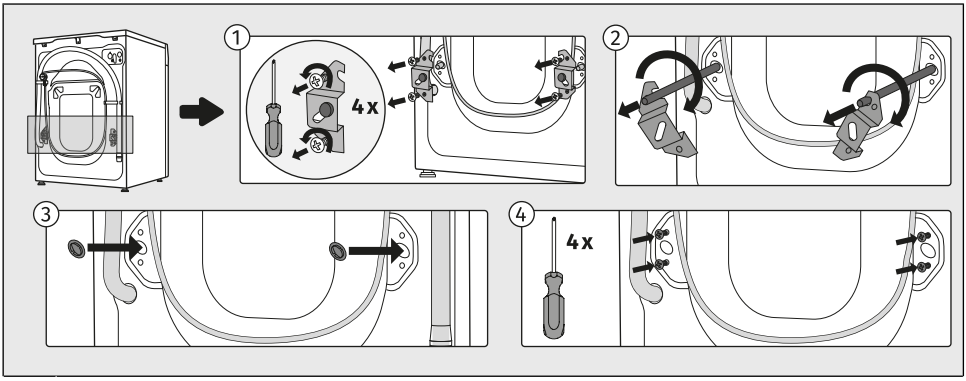
1 Döntse oldalra a készüléket és fektesse a padlóra.

2 Húzza le a védőfólia egy részét a szigetelő csíkról és ragassza az elöl lévő nyílás köré, a képen látható módon.

3 Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe.

Távolítsa el a szállítási rögzítőcsavarokat

FIGYELMEZTETÉS!
A készülék első alkalommal történő használata előtt a szállításhoz használt rögzítő rudakat el kell távolítani. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet az első bekapcsolás alkalmával. Az ilyen károkra a garancia nem vonatkozik!



1 Vegye le a tömlőket és csavarozza ki a csavarokat a mosógép hátsó oldalán.
Távolítsa el a két szögletes elemet.

2 Csúsztassa a szögletes elemeket a rögzítő rúdon található vájatba; ezt megelőzően forgassa el a jobb oldali szögletes elemet a másik oldalra.
A szögletes elemek segítségével forgassa el a rögzítő rudakat 90°-kal és húzza ki őket.

3,4 A két lyukat, amelyekben a rögzítő rudak voltak, fedje be a műanyag dugókkal és csavarozza vissza az 1. lépésben kicsavarozott csavarokat.
A műanyag dugók a készülék használati útmutatóját tartalmazó zacskóban találhatók.

www.elektromarkabolt.hu

Mozgatás és szállítás az üzembe helyezést követően

Az újbóli szállítás előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a mosógépet és az adagoló rekeszt.

INFORMÁCIÓ!

Ha át szeretné helyezni a mosógépet, akkor ismét fel kell helyeznie a konzolokat és legalább egy rögzítőrudat is a helyére kell tennie, hogy megakadályozza a mosógép szállítás közben rezgések okozta károsodását (lásd az előző fejezetet). Ha elveszítetta konzolokat és a rögzítőrudakat, a gyártótól rendelhet újakat.

ÁRAMÜTÉS!

A telepítést és a csaltakoztatást szakképzett személynek kell elvégeznie.

ÁRAMÜTÉS!

A mosógép csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati utasítást. A készülék nem megfelelő csatlakoztatásából vagy használatából eredő javítások vagy garancia-igények nem képezik a garancia tárgyát.

www.elektromarkabolt.hu

4.2 A mosógép elhelyezése

A helyiség megválasztása

INFORMÁCIÓ!
A padló, amelyen a mosógép elhelyezésre kerül, beton alapú kell, hogy legyen. Tiszta és száraz kell, hogy legyen, ellenkező esetben a készülék csúszkálni fog. Tisztítsa meg az állítható lábak alsó felületét is.

INFORMÁCIÓ!
A mosógépnek vízszintesen és stabilan kell állnia, szilárd padlón.

INFORMÁCIÓ!
Ha a mosógép egy magasabb emelvényen kerül elhelyezésre, biztosítani szükséges a feldőlés megelőzése érdekében.

A helyiségnek, amelyben mosógépet elhelyezi, megfelelő szellőzéssel kell rendelkeznie. Ne tegye a készüléket olyan helyiségbe, ahol fennáll a fagyveszély. A készülékben megfagyott víz kárt tehet a mosógépben.

A helyiség megvilágítása elégséges kell hogy legyen ahhoz, hogy lehetővé tegye a vezérlő panel kijelzőjén megjelenő információk elolvasását.

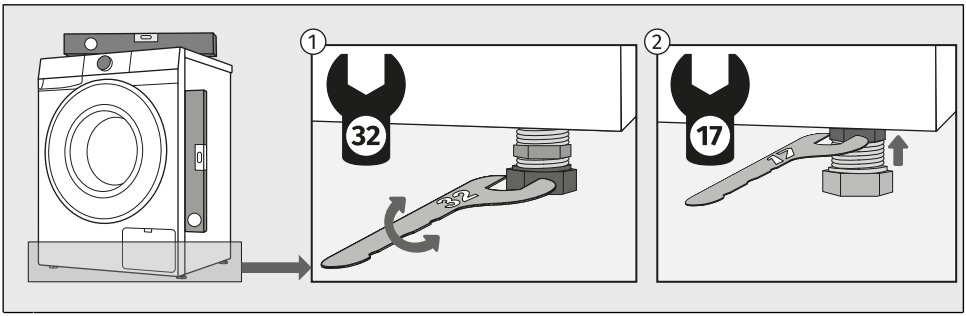
FIGYELMEZTETÉS!
A mosógépet nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé helyezni, amelynek zsanérja a mosógép ajtajával ellentétes oldalon található. Úgy helyezze el a helyiségben, hogy a mosógép ajtaja szabadon nyitható legyen.

www.elektromarkabolt.hu

A készülék vízszintbe állítása

Fontos a mosógépet vízszintbe állítani, hogy ne mozduljon el a helyiségben, illetve elkerülendő a túlzott zaj és rezgés keletkezését működés közben. Ez a mosógép lábainak beállításával oldható meg.

Használjon vízmértéket és egy 32-es (a lábakhoz), illetve egy 17-es (az anyacsavarhoz) villáskulcsot. A kulcsok nem tartozékai a készüléknek.



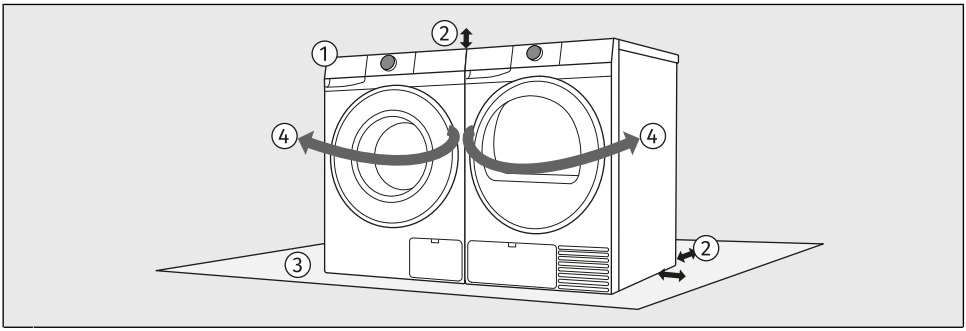
1 Állítsa vízszintbe a mosógépet hosszában és keresztben egyaránt, az állítható lábak elforgatásával.

2 A lábak magasságának beállítását követően szorítsa meg a rögzítő anyákat, egy 17-es csavarkulcs segítségével, a mosógép alja felé forgatva őket ⬆ (lásd az ábrát).

INFORMÁCIÓ!
Előfordulhat, hogy a készülék használata során szokatlan vagy hangosabb zaj jelentkezik; ez általában a nem megfelelő üzembe helyezés eredménye.
Ha a mosógép nincs megfelelően vízszintbe állítva a lábak segítségével, rázkódás jelentkezhet, a készülék elcsúszhat a helyiségben és hangos lesz a működése. A készülék nem megfelelő vízszintbe állítása nem képezi a garancia tárgyát.

www.elektromarkabolt.hu

Mosógép és szárítógép kombinációjának telepítése



1 A mosógépet és a szárítógépet egymás mellett is elhelyezheti.

2 Az elhelyezéskor vegye figyelembe a mosógép és a szárítógép tetejénél és oldalánál szükséges távolságokat. (Lásd a *Távolságok a mosógép helyiségben történő elhelyezésekor* fejezetet.)

3 A felületnek, ahol a mosó- és/vagy szárítógépet elhelyezi, síknak, stabilnak és tisztának kell lennie.

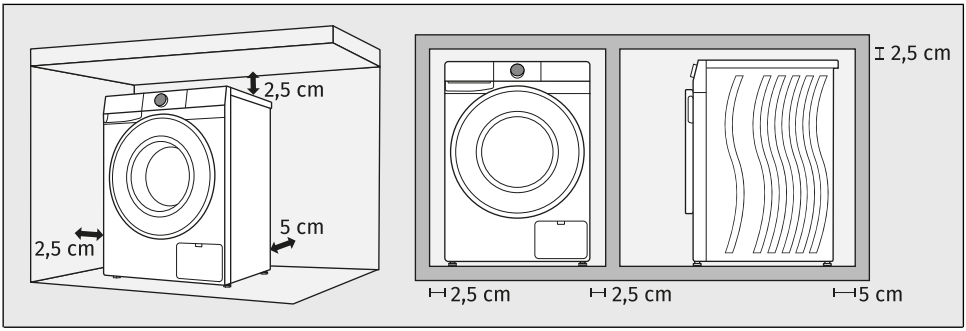
4 Az ajtónyitás iránya és a ruhanemű kezelési folyamata miatt azt javasoljuk, hogy a mosógépet a bal, a szárítógépet pedig a jobb oldalon helyezze el.

www.elektromarkabolt.hu

Távolságok a mosógép helyiségben történő elhelyezésekor

A biztonsági érdekében a készülék hátsó része és a fal közötti minimális távolság legalább 5 cm kell, hogy legyen, a készülék és a mellette vagy felette lévő bútor közötti távolság pedig legalább 2,5 cm.

A mosógép elhelyezésekor vegye figyelembe a helyiségben található egyéb dolgokat is, például az ajtókat vagy az ablakokat és azok nyílását a helyiségbe. A mosógép elegendő hellyel kell hogy rendelkezzena az ajtó kinyitásához. (Lásd a *A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE* / *A mosógép méretei* fejezetet.)



Tartsa be az ábrán látható távolságokat.

INFORMÁCIÓ!
A mosógép nem érhet hozzá a falhoz vagy a szomszédos bútorelemekhez. A mosógép optimális működése érdekében javasoljuk, hogy a képen tartsa be a falaktól való távolságot, ahogyan az ábra jelzi. A minimálisan előírt távolságok be nem tartása esetén nem garantálható a mosógép biztonságos és megfelelő működése. Túlmelegedés is előfordulhat.

INFORMÁCIÓ!
A mosógépet ne zárja bútorba.

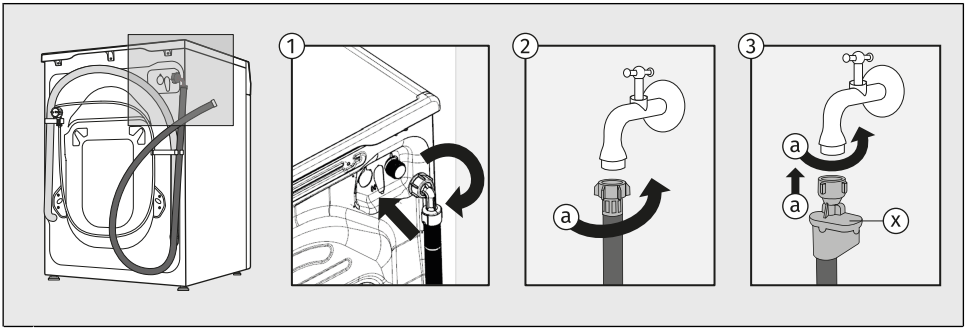
FIGYELMEZTETÉS!
A megfelelő szellőzés érdekében minimum 2,5 cm távolság javasolt az elem felső szélétől. Ugyanígy figyelembe kell venni az oldalfalaktól és a hátoldaltól való minimális távolságokat is.
A felhasználó nem nyúlhat bele a készülék konstrukciójába.

www.elektromarkabolt.hu

4.3 A mosógép csatlakoztatása a vízhálózatra

Víz csatlakozás

INFORMÁCIÓ!
A mosógép vízbevezető csövének csatlakozása lehet szabványos (2) vagy (3) elzárórendszerrel ellátott és a modelltől függ.



1 Először csavarja a vízcső szögletes végét a mosógép hátsó falán található szelepre (a jobb felső sarokban).
A vízbevezető cső a mosógép dobjában került elhelyezésre.

2 STANDARD CSATLAKOZÓ
Rögzítse a csövet a vízcsapra, rácsavarozva a csavarmenetre (a).

3 AQUA - STOP CSATLAKOZÓ
Rögzítse a csövet a vízcsapra, rácsavarozva a csavarmenetre (a).
Ha egy belső cső megsérül, egy vízelzáró rendszer kapcsol be, amely elzárja a vízelvezetést a mosógépbe. Ilyen esetben a kontroll-üveg (x) pirossá változik. Cserélje ki a vízbevezető csövet.

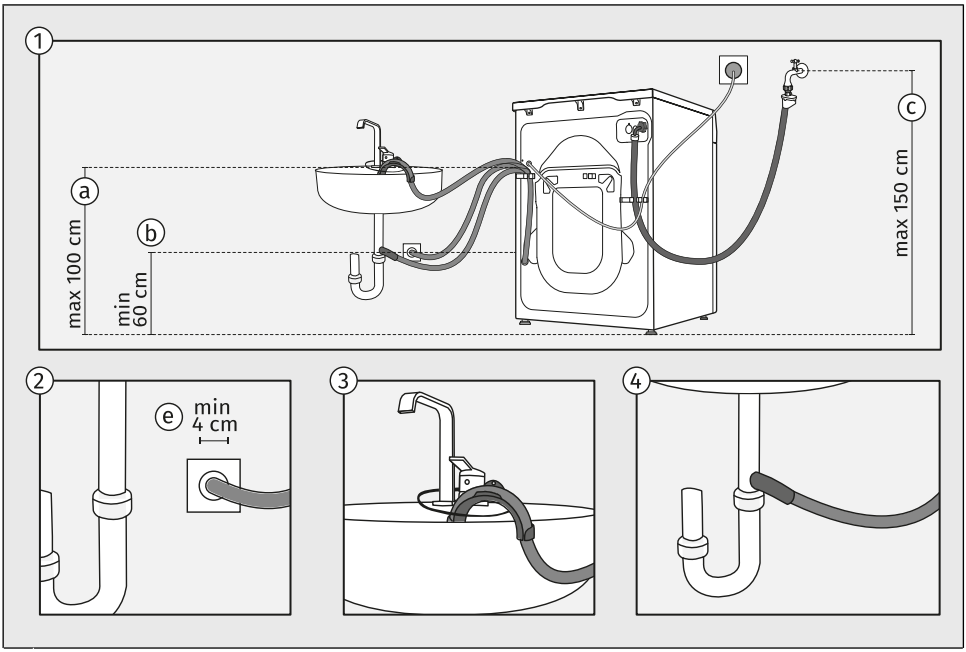
INFORMÁCIÓ!
A mosógép zavartalan működéséhez a vízvezetékben a nyomás 0,05 és 1 MPa (0,5–10 bar) között kell hogy legyen. A minimális dinamikus víznyomás a kifolyó víz mennyiségének mérésével állapítható meg.
30 másodperc alatt a teljesen kinyitott csapból 1,2 l víz kell, hogy kifolyjon.

INFORMÁCIÓ!
Kézzel szorítsa meg a vízbevezető csövet, elég erősen ahhoz, hogy jól záródjék (max. 2 Nm). A cső csatlakoztatást követően a tömítést ellenőrizni kell, hogy nincs-e szivárgás. A cs csatlakoztatásához ne használjon fogót vagy hasonló szerszámokat, mert az kárt okozhat a csavarmenetben.
Kizárólag a készülékhez melléklet vízbevezető csövet használja. Ne használjon más, vagy használt csövet.
A vízbevezető cső csatlakoztatásakor ügyeljen arra, hogy biztosított legyen a víz elegendő mértékű és zavartalan befolyása.

www.elektromarkabolt.hu

A vízelvezető cső csatlakoztatása és rögzítése

Helyezze a lefolyótömlőt a mosdóba vagy fürdőkádba, vagy közvetlenül a lefolyóba (a lefolyótömlő átmérőjének legalább 4 cm (e)kell lennie). A lefolyótömlő vége legfeljebb 100 cm (a) és legalább 60 cm (b) távolságra lehet a padlótól. Háromféle módon szerelhető fel.



1 A csövek felszerelésekor tartsa be az előírt távolságokat. A vízelvezető cső csatlakoztatásának távolságait és módjait az ábra mutatja.

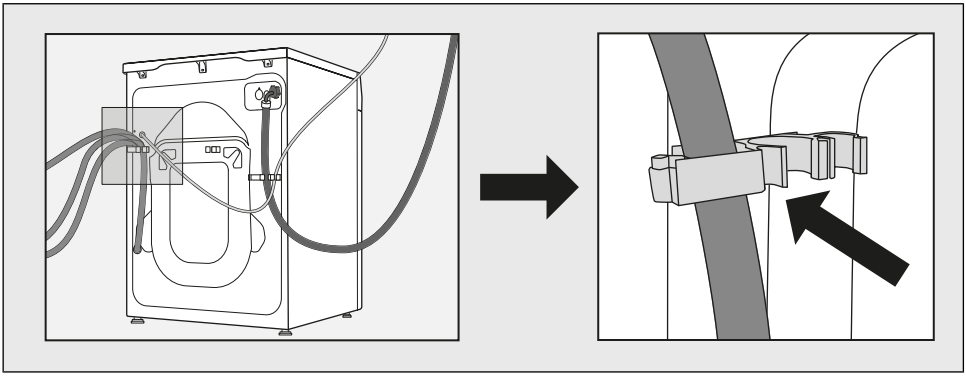
2 Ha a vízelvezető csövet fali szifonba szereli, akkor az helyesen kell beszerelni, hogy tisztítható legyen és a cső átmérője legalább 4 cm kell hogy legyen.

3 A vízelvezető cső vége egy mosdóba vagy fürdőkádba helyezhető. Vezessen át egy pántot a könyökelem nyílásán a cső rögzítésére, így az nem fog a padlóra csúszni.

4 A vízelvezető cső közvetlenül a mosdó lefolyójába is csatlakoztatható.

INFORMÁCIÓ!
Ha a vízelvezető cső nincs megfelelően csatlakoztatva, a mosógép megfelelő működése nem biztosított.

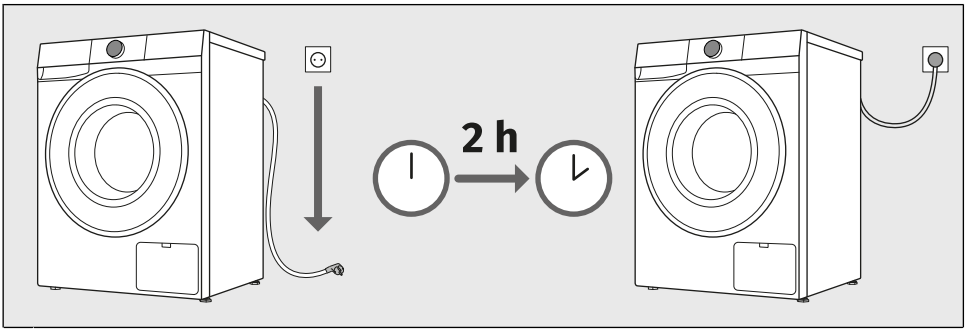
www.elektromarkabolt.hu



FIGYELMEZTETÉS!
A vízelvezető csöveket tilos leválasztani, a padlóra fektetni vagy meghosszabbítani.
A vízelvezető cső mindig a műanyag tartóhoz csatlakoztatva kell, hogy legyen.

www.elektromarkabolt.hu

4.4 A mosógép csatlakoztatása az elektromos hálózatra



FIGYELMEZTETÉS!
Mielőtt a mosógépet az elektromos hálózatra csatlakoztatná, várjon legalább 2 órát, hogy a készülék szobahőmérsékletre melegedhessék.

ÁRAMÜTÉS!
A villámcsapás elleni védelem érdekében (overvoltage protection) túlfeszültség-védő használata javasolt.

A mosógépet egy földelt hálózati aljzatba csatlakoztassa Az üzembe helyezést követően az aljzat szabadon hozzáférhető kell hogy legyen. Az aljzatnak rendelkeznie kell egy földelő érintkezővel (a vonatkozó szabályoknak megfelelően).

A mosógépre vonatkozó információk az adattáblán vannak feltüntetve (lásd *A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE / Műszaki információk* fejezetet).

FIGYELMEZTETÉS!
A mosógépet nem szabad hosszabbítóval csatlakoztatni az elektromos hálózatra.

INFORMÁCIÓ!
Ne csatlakoztassa a mosógépet olyan aljzatba, ami hajszárítóhoz vagy villanyborotvához való.

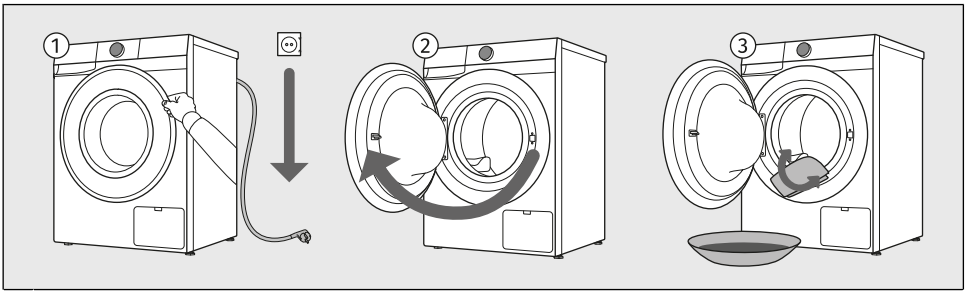
INFORMÁCIÓ!
A biztonsággal vagy a teljesítménnyel kapcsolatos bármilyen javítási vagy karbantartási feladatot szakképzett szerelő kell hogy elvégezze.

INFORMÁCIÓ!
A sérült csatlakozó kábelt kizárólag a gyártó által arra felhatalmazott személy cserélheti ki.

www.elektromarkabolt.hu

5. A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

5.1 A készülék első bekapcsolása előtt



1 Győződjön meg róla, hogy a mosógép le van választva az elektromos hálózatról.

2 Nyissa ki az ajtót maga felé.

3 Tisztítsa meg a mosógép dobját puha, nedves ruhával és vízzel, vagy használja a *Pamut fehér 90 °C* programot. A mosógép dobjában nem lehet ruhanemű, a dobnak üresnek kell lennie.

FIGYELMEZTETÉS!
Ne használjon olyan oldó-vagy tisztítószereket, amelyek kárt tehetnek a mosógépben (kérjük, tartsa be a tisztítószerek gyártóinak javaslatait és figyelmeztetéseit).

www.elektromarkabolt.hu

5.2 Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz

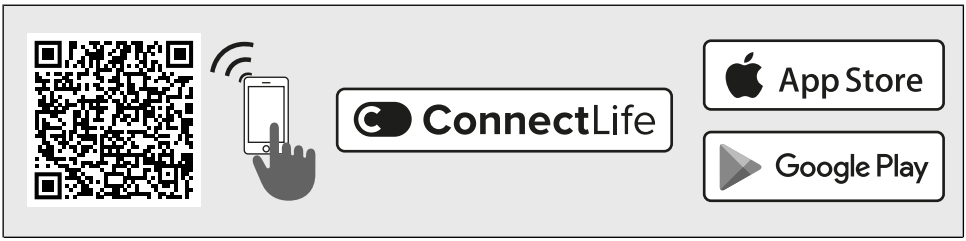
ConnectLife alkalmazás

A **Connect**Life egy okosotthon-platform, amely embereket, eszközöket és szolgáltatásokat köt össze. A **Connect**Life alkalmazás fejlett digitális szolgáltatásokat tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy felügyeljék és vezéreljék készülékeiket, értesítéseket fogadjanak okostelefonjukról és frissítsék a szoftvereket (a támogatott funkciók készülékenként / országonként eltérőek lehetnek).

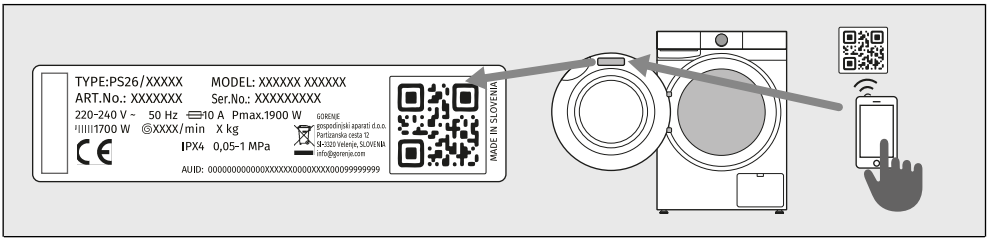
Telepítse az alkalmazást

Okoseszköze csatlakoztatásához otthoni 2,4 GHz Wi-Fi hálózatra és egy **Connect**Life alkalmazással rendelkező okostelefonra van szükség.

A **Connect**Life alkalmazás ingyenesen letölthető az Apple App Store® vagy a Google Play™ alkalmazásboltokból, vagy a alábbi kód beolvasásával:



1. **Telepítse a ConnectLife alkalmazást és hozzon létre egy fiókot, vagy jelentkezzen be a meglévő fiókjába, amennyiben már rendelkezik ilyennel.**



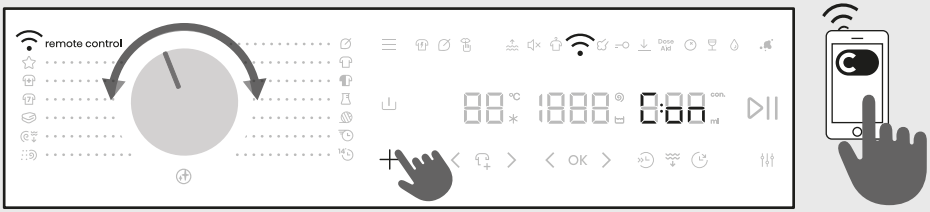
2. **A ConnectLife alkalmazásban lépjen be az eszköz hozzáadása menübe és kovesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.**

A készülék egyedi kódja a garancialevélen vagy a készülék adattábláján található meg.

3. **A sikeres csatlakoztatást követően a készüléket távolról is vezérelheti a mobilalkalmazáson keresztül.**

www.elektromarkabolt.hu

Hogyan kell csatlakoztatni a készüléket?



BELÉPÉS A MENÜBE

A készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie; forgassa el gombot ***Remote control*** *Távoli vezérlés* pozícióba.

Tartsa nyomva a készüléken a + gombot, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a OK gomb.

Ezután tartsa nyomva a OK gombot, amíg a bekapcsolni kívánt funkció meg nem jelenik a kijelzőn (Con / PAr / UnP / OFF).

A kívánt funkció aktiválásához engedje el a OK gombot akkor amikor a funkció látható a kijelzőn.

A KÉSZÜLÉK ÉS AZ ALKALMAZÁS CSATLAKOZTATÁSA

Con	**CONNECT (POVEŽI NAPRAVO)** (3-tól 6 más-ig) A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 5 perces visszaszámlálás, folytassa a folyamatot az alkalmazásban.
PAr	**PAIR (DODAJ UPORABNIKA)** (6-tól 9 más-ig) A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 3 perces visszaszámlálás, folytassa a folyamatot az alkalmazásban.
UnP	**UNPAIR (ODSTRANI UPORABNIKA)** (9-tól 12 más-ig) A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 1 perces visszaszámlálás. Ezzel a lépéssel eltávolításra kerül a készülék összes aktív felhasználója. Ha ismét távolról szeretné vezérelni a készüléket, meg kell ismételnie a felhasználó hozzáadásának folyamatát PAr.
OFF	**OFF (IZKLOP Wi-Fi)** (12-tól 15 más-ig) Amikor a gombot elengedi, a készülék Wi-Fi kapcsolata megszakad. A készülék összes beállítása változatlan marad.

KILÉPÉS A MENÜBŐL

A menüből való kilépéshez tartsa nyomva a OK gombot hosszabb ideig, mint 15 más.

INFORMÁCIÓ!
A készüléket akkor is vezérelheti a telefonon keresztül, ha a telefon nem csatlakozik ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz, mint a készülék (a telefonnak csak aktív internetkapcsolattal kell rendelkeznie). Ez azt jelenti, hogy a készüléket akkor is tudja vezérelni, amikor úton van.

www.elektromarkabolt.hu

INFORMÁCIÓ!
A készülé több telefonnal is vezérelhető. A készülék működését a hozzá csatlakoztatott összes telefonnal vezérelheti és figyelemmel kísérheti, függetlenül attól, hogy melyik felhasználó indította el a mosást. A készüléket egyszerre több különböző **Connect**Life felhasználói fiókhoz is csatlakoztathtja, illetve azokon keresztül vezérelheti.

INFORMÁCIÓ!
Ha a készüléket a telefonon keresztül elindította, a készülék mellett tartózkodó személy manuálisan kikapcsolhatja vagy vezérelheti azt, az alkalmazás pedig erről értesítést küld.

Melyik Wi-Fi router használható?

A 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak. Ha a kapcsolat beállítása során a **Connect**Life alkalmazás nem találja meg az otthoni hálózatot, ellenőrizze a következőket:

- a router megfelel-e a 2,4 GHz frekvenciának,
- a hálózata nem rejtett hálózat-e és
- elég erős-e a jel.

Kérdései vannak?

Látogasson meg minket a **www.connectlife.io** címen, vagy lépjen kapcsolatba velünk a **hello@connectlife.io**címen.

Távoli szoftverfrissítés

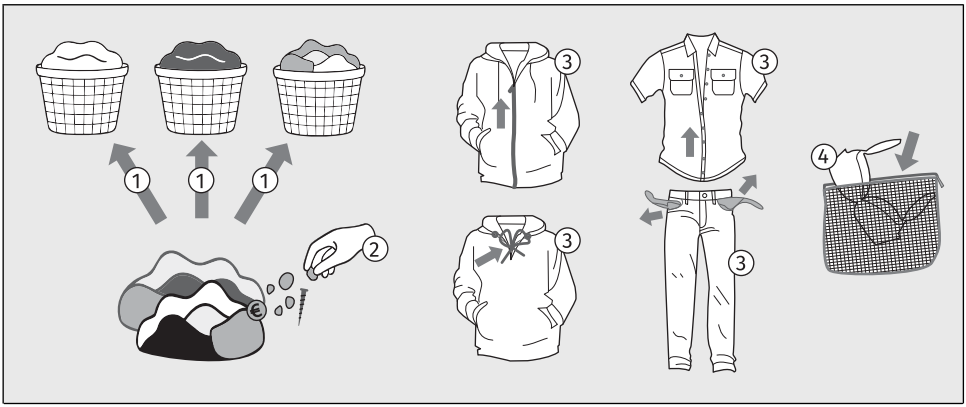
A szoftverfrissítési lehetőségeket ellenőrizze a **Connect**Life alkalmazásban.

www.elektromarkabolt.hu

6. A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7)

Ez a fejezet lépésről lépésre ismerteti a mosás folyamatát:
1. lépés: válogassa szét a ruhákat,
2. lépés: helyezze a ruhákat a mosógépbe és töltse be a mosószert,
3. lépés: kapcsolja be a mosógépet,
4. lépés: válassza ki a mosási programot,
5. lépés: válassza ki a további funkciókat,
6. lépés: indítsa el a mosási progamot,
7. lépés: fejezze be a mosási programot.

6.1 Válogassa szét a ruhákat



1. Válogassa szét a ruhákat anyagtípus, szín, szennyezettségi fok és megengedett mosási hőmérséklet szerint (lásd a *Mosási programok* fejezetet).
   A szálakat hullató vagy rojtos ruhákat a többi ruhától elkülönítve mossa.
2. A mosógép használata előtt gondosan távolítsa el a mosni kívánt textíliákból a szilárd tárgyakat és részecskéket, hogy elkerülje a készülék károsodását vagy a szivattyú szűrőjének eltömődését. Ide tartoznak (ellenőrizze az összes zsebet és fület is):
   - szilárd tárgyak (pl. csavarok, kapcsok, apró kövek, szalmaszálak stb.),
   - ételmaradékok (pl. csontok, száraztészta stb.),
   - építőanyagok szárított részecskéi (pl. habarcs, homok, sár stb.).
3. A gombokat gombolja be, a zippzárakat húzza össze, a szalagokat kösse meg, a zsebeket pedig fordítsa ki; távolítsa el az olyan fém kapcsokat, amelyek kárt okozhatnának a ruhákban, illetve a mosógép belsejében, vagy eltömíthetnék a lefolyót.
   Ürítse ki a zsebeket. Az érmék, szögek és hasonlók kárt tehetnek a gépben és a szövetben is.
4. A nagyon kényes ruhákat és kisebb darabokat helyezze speciális mosózsákba. (Ez opcionális kiegészítőként vásárolható meg).
   (A speciális ruhazsák opcionális kiegészítőként vásárolható meg.)

www.elektromarkabolt.hu

FIGYELMEZTETÉS!
A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából eredő meghibásodásokért, amelyek a garancia érvényességét is befolyásolhatják. Továbbá a gyártó nem fedezi a szervizköltségeket, ha idegen tárgyak kerülnek a szivattyúba, vagy ha a szivattyú tisztítása során keletkezik ilyen probléma.

A ruhák szétválogatásakor használja az alábbi táblázatot és figyeljen a ruhákon található címkékre.

Mosás	**Szárítás**
A kosár ikonban lévő szám a maximális megengedett mosási hőmérsékletet jelenti a (°C)-ban.	A jelölés a négyzetben a ruha szárítási módját jelenti.
95 Normál mosás	Szárítás sík felületen
60 Kímélő mosás	Függesztve szárítandó
30 Nagyon kímélő mosás	Szárítás alacsony hőmérsékleten
Kézi mosás max. 40°C-ig	Szárítás magas hőmérsékleten
Mosás nem megengedett	Ne szaritsa gepben
A kosár szimbólum alatti vonal a kezelés intenzitási fokát jelzi: egy vonal a kímélő mosást jelzi (kevesebb mechanikai hatás, alacsonyabb centrifuga fordulatszám), két vonal pedig a nagy kímélő mosást (pl. gyapjú, selyem, szintetikus anyagok).	Ha a négyzet alakú szimbólumban ferde vonalak vannak, az természetes szárítás jelent árnyékban. A ferde vonalak más szimbólumokkal kombinálva is használhatók a négyzetben.
Vegytisztítás	**Vasalás**
A vegytisztítás olyan textíliák tisztítására szolgál, amelyeket nem lehet vagy nem szabad mosógépben mosni.	A gőzzel történő vasalás maradandó károkat okozhat a textíliákban.
A Vegytisztítás mindenféle oldószerrel	Vasalás maximum 200°C-ig
F P Vegytisztítás bizonyos oldószerekkel (a címkétől függően)	Vasalás maximum 150°C-ig
W Nedves vegytisztítás	Vasalás maximum 110°C-ig
Vegytisztítani tilos	Vasalni tilos
Fehérítés	
A fehérítés célja a mosógépben mosható és fehéríthető textíliák foltjainak felfrissítése és eltávolítása. Kövesse a gyártó utasításait.	

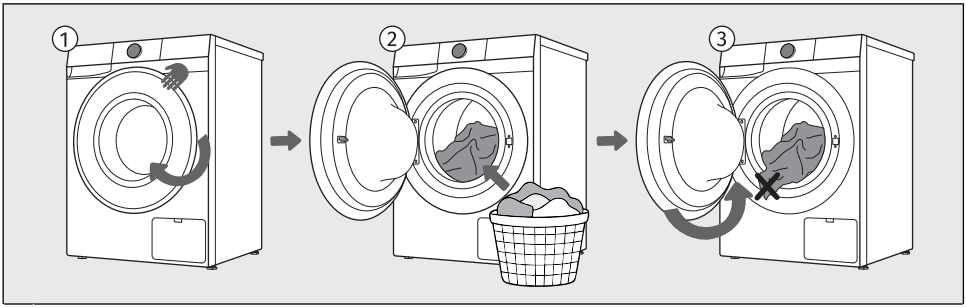
www.elektromarkabolt.hu

 Fehérítés mindenféle fehérítőszerrel	 Fehéríteni tilos
 Fehérítés oxigén alapú fehérítőszerekkel	

www.elektromarkabolt.hu

6.2 Helyezze a ruhákat a mosógépbe és adja hozzá a mosószert és/vagy öblítőt

A ruhák behelyezése a mosógépbe



1 Nyissa ki a mosógép ajtaját maga felé.

2 Helyezze be a ruhákat a dobba (miután meggyőződött arról, hogy a dob üres).

3 Győződjön meg róla, hogy nem szorult-e be valamilyen ruhadarab az ajtó és a gumi tömítés közé. Zárja be a mosógép ajtaját.

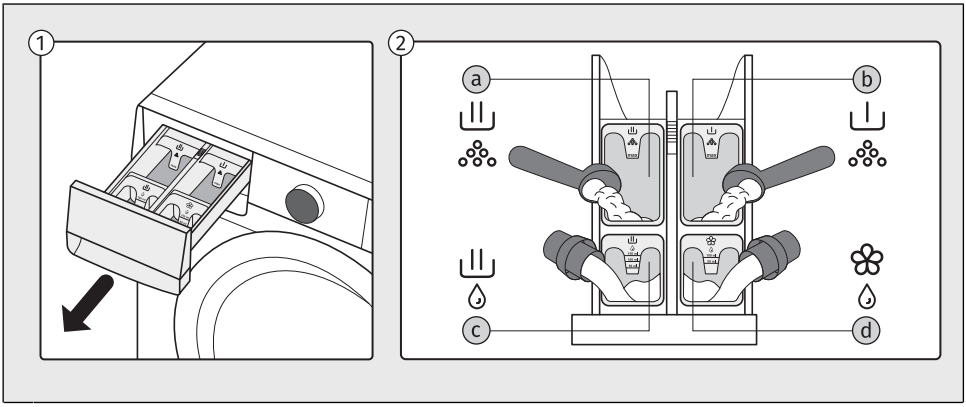
INFORMÁCIÓ!
Ne terhelje túl a dobot! Lásd a *Mosási programok* fejezetet és tartsa be az adattáblán feltüntetett névleges töltetet. Ha a mosógép dobja túl van töltve, a ruhák kevésbé alaposan lesznek kimosva.
Javasoljuk, hogy lazítsa meg a ruhákat és egyenletesen ossza el őket a mosógép dobjában.

www.elektromarkabolt.hu

Adja hozzá a mosószert és az öblítőt

INFORMÁCIÓ!
Az adagolórekesz és a mósószerek használatával kapcsolatos részletesebb információkért lásd a *A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7)* / *További funkciók* / *Adagolási támogatás* és a *TANÁCSOK MOSÁSHOZ ÉS GAZDASÁGOS HASZNÁLATÁHOZ* fejezeteket.
A mosópor megkeményedett darabjait ne töltse be a mosószer-adagolóba, mert attól a mosógép csövei eldugulhatnak.

Az adagolórekesz kialakítása

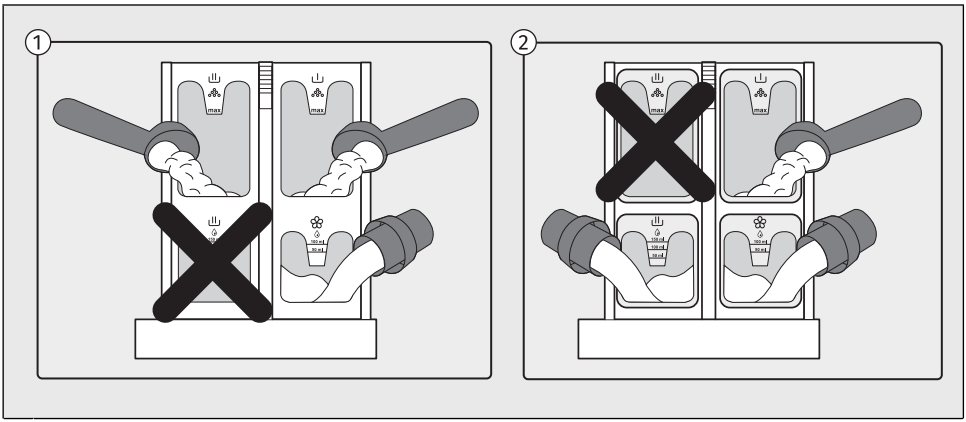


1 Az adagolórekesz a mosógép bal felső oldalán található. Úgy veheti ki, ha alulról megfogja a fogantyúját és maga felé húzza.

2 Az adagolórekeszbe mosóport vagy folyékony mosószert, valamint öblítőt tehet:
a - *por állagú* mosószernek való rekesz a főmosáshoz
b - *por állagú* mosószernek való rekesz az előmosáshoz
c - *folyékony* állagú mosószernek való rekesz a főmosáshoz
d - *folyékony* öblítőszernek való rekesz

www.elektromarkabolt.hu

Az adagolótartály feltöltése



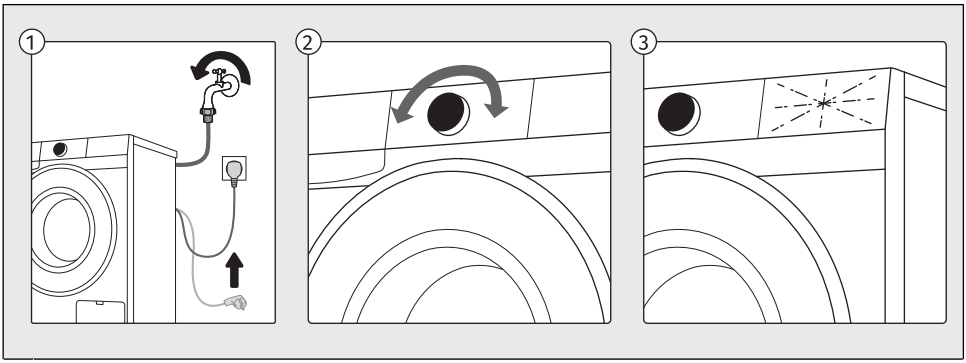
1 Ha a főmosáshoz a *por* állagú mosószernek való rekeszt használja, ezzel egyidejűleg nem szabad feltölteni a *folyékony* mosószernek való rekeszt.

2 Ha a főmosáshoz a *folyékony* mosószernek való rekeszt használja, ezzel egyidejűleg nem szabad feltölteni a *por* állagú mosószernek való rekeszt.

FIGYELMEZTETÉS!
Ha mindkét rekeszt megtölti, habzás fog jelentkezni és a mosási program nem fog megfelelően lefutni a végéig!

www.elektromarkabolt.hu

6.3 Kapcsolja be a mosógépet



1 Csatlakoztassa a mosógépet a csatlakozó kábellel a konnektorhoz, és győződjön meg róla, hogy a vízcsap nyitva van.

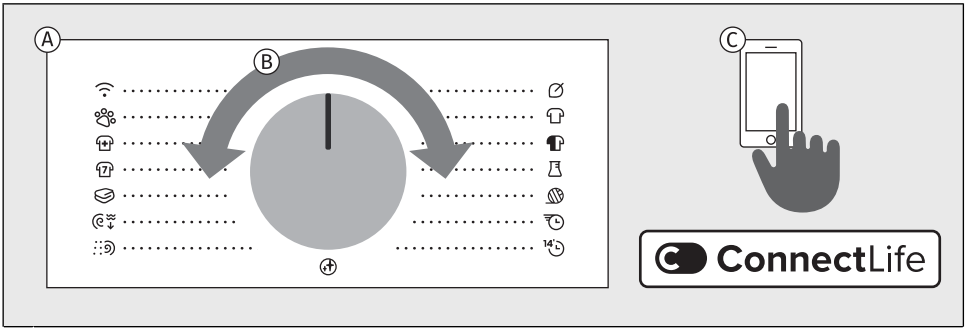
2 A készülék bekapcsolásához forgassa el a progamválasztó gombot bármelyik állásba.

3 A kijelző lévő ikonok világítani kezdenek.

www.elektromarkabolt.hu

6.4 Válassza ki a mosási programot

A program kiválasztása a vezérlőegységen



A A mosógép olyan mosási programokat kínál, amelyek a programválasztó gomb körül fel vannak tüntetve.

B A mosási programot a programválasztó gomb balra vagy jobbra forgatásával lehet kiválasztani (a ruhanemű típusának/szennyezettségének függvényében). Lásd a *Mosási programok* fejezetet.

C A vezérlőegységen látható programokon kívül további programokat is kiválaszthat a **Connect**Life alkalmazásban. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

INFORMÁCIÓ!
A programválasztó gomb működés közben nem forog automatikusan.

Az alább használt szimbólumok magyarázata:

- Maximális töltés
- Centrifuga fordulatszáma
- Hőmérséklet
- Hideg mosás
- Előmosás
- Gyors + Gyorsabb
- Gőz
- Üzemmódok
- Késleltetett befejezés
- Adagolási támogatás
- Gyűrődés mentesítő
- Extra víz
- Foltok

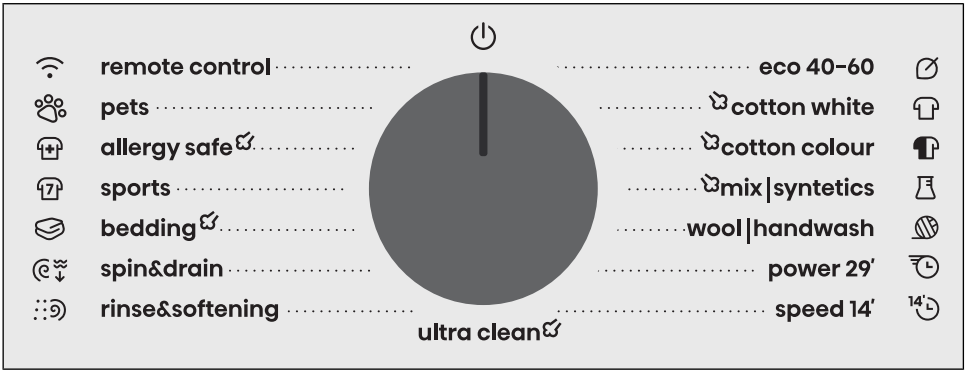
A javasolt mosószerek jelmagyarázata az (EU) 1015/2010 rendelet szerint:

- Univerzális
- Színes ruhákhoz
- Kényes ruhákhoz és gyapjúhoz
- Speciális

www.elektromarkabolt.hu

Mosási programok

A vezérlőegységen felsorolt összes program elindítható a készüléken vagy az alkalmazásból. Egy program alkalmazásból való elindításához forgassa el a progamválasztó gombot *Távoli vezérlés* pozícióba. Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. A készülék ezután a nap 24 órájában készen áll az alkalmazáson keresztül történő vezérlésre. Lásd a következő fejezetet is.



Programok az előlapon

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Eco 40-60*	9 kg	1400	Dose Aid
40°C–60°C	Normál szennyezettségű pamut ruhanemű, amely 40°C és 60°C-on is együtt mosható ugyanabban a ciklusban. ** Kísérleti program a környezetbarát tervezésről szóló 2019/2023 (EU) Bizottsági rendeletnek és az energiacímkével való jelölésről szóló 2019/2014 határozatnak való megfelelésről.*		
Cotton White Pamut fehér	9 kg	1400	°C Dose Aid
20°C–90°C	A *Pamut fehér* programot normál szennyezettségű pamut ruhanemű mosására használja. Különböző mosási hőmérséklet-beállítások közül választhat. A centrifugázás sebességét igény szerint állíthatja be. A program időtartama és a vízmennyiség a ruhák mennyiségéhez igazodik. Erősen szennyezett ruhákhoz válassza a *Előmosás* vagy a *Extra víz* funkciót. Allergiás felhasználók számára a *Extra öblítés* funkciót ajánljuk a ruhák jobb öblítése érdekében.		
Cotton Colour Pamut színes	4,5 kg	1200	°C Dose Aid
–60°C	Ez a program színes ruhák mosására szolgál, kifejezetten színes ruhákhoz való mosószerek használata mellett. A sötét ruhákat javasolt kifordítani.		

www.elektromarkabolt.hu

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Mix|Syntetics Kevert / Szintetikus	3,5 kg	1200	°C, Dose Aid
–60°C	A vegyes és szintetikus ruhaneműkhöz való *Kevert / Szintetikus* program szintetikus és kevert szálakból vagy viszkózból készült ruhaneműkhöz, valamint pamut ruhák egyszerű ápolására használható.		
Wool|Handwash Gyapjú / Kézi mosás	2 kg	800	°C, Dose Aid
–40°C	Kímélő mosási program gyapjúhoz, selyemhez és kézi mosást igénylő ruhákhoz. A legmagasabb hőmérséklet 40°C. Ez a program rövid centrifugálási ciklussal rendelkezik. A maximális lehetséges centrifugálási sebesség 800 ford./perc. Ennél a programnál ne használjon öblítőt!		
Power 29' Power 29'	1 kg	1200	Dose Aid
40°C	Kis mennyiségű enyhén szennyezett ruhaneműhöz való program.		
Speed 14' Gyorsprogram 14'	1 kg	1000	Dose Aid
30°C	Program alig viselt vagy csak enyhén szennyezett ruhadarabokhoz.		
Ultra clean Dob tisztítás	/	1400	
90°C	A program a dob tisztítására és a mosószermaradványok, valamint a baktériumok eltávolítására szolgál. A program kiválasztásához forgassa el balra vagy jobbra a programválasztó gombot, *Dob tisztítás* állásba (öntisztító program). Más kiegészítő funkció nem választható ki. A dob üres kell hogy legyen. **Ne adjon hozzá mosószert vagy öblítőt!** Betölthet egy kis mennyiségű ecetet (kb. 2 dl) vagy szódabikarbónát (1 kanál, illetve 15 g) a vízkő hatékony eltávolítására. A programot javasolt legalább havonta egyszer használni. A mosószereket a fő mosási rekeszbe vagy a dobba lehet adagolni.		
Rinse&Softening Öblítés & Lágyítás	9 kg	1400	
/	Ez a program két hideg öblítést és egy rövid centrifugálási ciklust tartalmaz. A program olyan ruhaneműk mosására alkalmas, amelyek csak öblítést igényelnek.		
Spin&Drain Centrifuga & ürítés	9 kg	1400	
/	Akkor használja ezt a programot, ha csak ki szeretné centrifugázni a ruhákat, illetve ha a ruhákban túl sok víz maradt.		

www.elektromarkabolt.hu

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Bedding Ágynemű	4,5 kg	1200	°C Dose Aid
30°C–90°C	Ez a program ágynemű, párnák és nagyobb ruhadarabok mosására szolgál. Az ágynemű heti rendszerességű mosásával eltávolíthatók a bőrmaradványok és a szöszök.		
Sports Sport	3,5 kg	1000	°C Dose Aid
–40°C	Ez a program membrános, vízálló és légáteresztő, könnyen kezelhető ruhadarabok mosására alkalmas. Vegyes anyagokból készült sportruházathoz ideális. Az alacsony hőmérsékletet kímélő forgatással ötvözi. Ehhez a programhoz ne használjon öblítőt!		
Allergy Safe Allergy safe	4,5 kg	1200	°C Dose Aid
40°C–90°C	Ez a program normál vagy erősen szennyezett, különleges ápolást igénylő ruhák mosására szolgál, például nagyon érzékeny bőrűek vagy allergiások ruháinak mosására. Javasolt a ruhákat kifordítani, így könnyebben eltávolíthatók a bőrmaradványok és egyéb szennyeződések. Lehetőség van maximális hőmérsékleten és maximális centrifuga-fordulatszámmal történő mosásra. A beállított hőmérséklet hosszabb ideig megmarad, mint a normál programoknál és a ruhák intenzívebb kezelést kapnak.		
Pets Kisállatok	4,5 kg	1200	Dose Aid
40°C	A program mosás közben eltávolítja a házikedvencek szőrét a ruhaneműkről. A mosási progam automatikus előmosást és plusz öblítést tartalmaz. Az előmosás része a programnak. A mosási program befejezése után tisztítsa meg a mosógép ajtajának üvegét és a szivattyú szűrőjét, ahol még maradhattak szőrszálak. A mosás végeztével javasolt a *Dob tisztítás* elindítása, a házikedvencek szőrének alapos eltávolítására.		
Remote control Távoli vezérlés	A *Távoli vezérlés* programmal távolról (telefonon keresztül) irányíthatja a készüléket. Lehetőség van a készülék egy adott programjához elérhető összes program és funkció kiválasztására (lásd a *A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT / Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz* és a *A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI / Távoli vezérlés* fejezetet). Az alkalmazásban további programokat és néhány további beállítást is kiválaszthat.		

www.elektromarkabolt.hu

Az alkalmazásban ConnectLife a következő mosási programok választhatók ki:

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Pillow Párna	4,5 kg	800	Dose Aid
40°C	Ezzel a programmal moshat takarókat, kabátokat, mellényeket, vagy dzsekiket. A ruhákat úgy helyezze a mosógépbe, hogy ne érjenek a gumi tömítéshez vagy az üveghez.		
New Clothes Új ruhanemű	4,5 kg	1200	Dose Aid
30°C	A program ideális olyan új ruhák első mosásához, amelyek ereszthetik a színüket, vagy textilkezelő szer maradványait tartalmazhatják.		
Dark Clothes Sötét ruhanemű	4,5 kg	1200	Dose Aid
40°C	Ez a program segít megőrizni a sötét színek intenzitását.		
Plush Toys Plüss játékok	4,5 kg	1000	Dose Aid
30°C	Program plüss játékok mosására, gyengéd és hatékony.		
Kids Wear Gyermek ruha	4,5 kg	1200	Dose Aid
60°C	A programot a hatékony folteltávolításra és a fokozott higiéniára tervezték. Ideális gyerekruhák mindennapi mosására.		
Swimwear Fürdőruha	4,5 kg	1000	Dose Aid
30°C	Kényes fürdőruhákhoz való program, amely hatékonyan eltávolítja a sót és meghosszabbítja az anyag élettartamát.		
Waterproof Vízhatlan	**2,5 kg**	800	Dose Aid
✳	Ruhák impregnálására szolgáló program speciális impregnálószerek használatával, amelyek növelik a vízállóságot.		
Tights / Stockings Harisnyanadrág / Harisnya	4,5 kg	1200	Dose Aid
30°C	Nagyon kímélő program finom és rugalmas anyagokhoz.		

www.elektromarkabolt.hu

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Lingerie Fehérnemű	4,5 kg	800	Dose Aid
30°C	Kímélő program finom, csipkés és rugalmas anyagokhoz. Mosózsák használata javasolt.		
Kitchen Towels Konyha ruha	4,5 kg	1200	Dose Aid
60°C	Erősen szennyezett konyhai textíliákhoz, például konyharuhákhoz és törölközőkhöz való program.		
Bleaching Fehérítés	4,5 kg	1200	Dose Aid
60°C	Ez a program klórmentes fehérítővel használható. Segít eltávolítani a makacs foltokat és visszaadni a fehér és világos színű anyagok fényét. Kizárólag fehérítőállóként jelölt textíliákhoz alkalmas.		
Activewear Sportruházat	4,5 kg	800	Auto Dose
30°C	Sportruházatnál használatos funkcionális szálakból és elasztikus anyagokból készült ruhadarabokhoz alkalmas program.		
Curtains Függöny	4,5 kg	800	Dose Aid
30°C	Kímélő program, amely magasabb vízszintet és minimális mechanikai kezelést alkalmaz a kényes dekor anyagok gyűrődésének és károsodásának megelőzése érdekében.		
Easy Care Easy care	4,5 kg	1000	Dose Aid
40°C	Műszálas és kevert szálú ruhákhoz való, valamint pamut ruhák egyszerű kezelésére szolgáló program. Olvassa el figyelmesen a mosásra vonatkozó utasításokat. A mosási hőmérséklet 60 °C-ig, míg a centrifugázás fordulatszáma 1200 ford./perc-ig állítható.		
Steam Refresh Gőz frissítés	**1,5 kg**	0	
/	A program lehetővé teszi a ruhák öblítését és fertőtlenítését. A gőzzel történő felfrissítés csökkenti vagy kiküszöböli a vasalás szükségességét. A gőzzel való frissítés után a ruhák enyhén nedvesek lehetnek, vagy vízfoltok lehetnek rajtuk.		
Baby Baba	4,5 kg	1200	Dose Aid
60°C	Ez a program különleges kezelést igénylő ruhák mosására használható. Ilyenek például a gyerekruhák vagy a bőrallergiában szenvedők ruhaneműi.		

www.elektromarkabolt.hu

Program			További funkciók kiválasztásának lehetősége
Shirts Ing	4,5 kg	800	Dose Aid
30°C	Ez a program gyűrődésmentesen mossa ki az inggallérokat és mandzsettákat. A mosás alacsony hőfokon, bő vízmennyiséggel és kímélő centrifugálással történik.		
Jeans Farmer	4,5 kg	1200	Dose Aid
40°C	Farmernadrágok mosására szolgáló program. Kifordítva mossa őket.		
Shoes Cipő mosás	4,5 kg	800	Dose Aid
30°C	Program nem bőrből készült sportcipők mosására. A durva szennyeződéseket a mosás megkezdése előtt kefével kell eltávolítani. Ha néhány törölközőt vagy textíliát tesz a dobba, a mosás hatékonysága nagyobb, mint a zaj kisebb lesz. Ne használjon öblítőszert. Kövesse a címkén feltüntetett kezelési utasításokat.		
Fabric Care Szövet kímélő	4,5 kg	800	Dose Aid
40°C	A program ideális kényes anyagokhoz, mivel kímélő mosással csökkenti azok kopását. Ezáltal a szövetek minősége megmarad, és élettartamuk meghosszabbodik.		
Casual Wash Napi mosás	4,5 kg	1200	Dose Aid
30°C	Enyhén szennyezett mindennapi ruhák mosására szolgáló program, amely optimalizált energiahatékonysággal segít megőrizni a színeket és az anyagok minőségét.		

INFORMÁCIÓ!
Az energia- és vízfogyasztás szempontjából általánosságban azok a leghatékonyabb programok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten működnek és hosszabb ideig tartanak.

INFORMÁCIÓ!
A zajt és a maradék nedvességtartalmat a centrifugázás sebessége befolyásolja: minél nagyobb a centrifugázás sebessége, annál nagyobb a zaj és annál alacsonyabb a maradék nedvességtartalom.

www.elektromarkabolt.hu

INFORMÁCIÓ!
A mosóport vagy folyékony mosószert a gyártó utasításainak megfelelően adagolja, figyelembe véve a mosási hőmérsékletet, a mosási programot, a ruhák szennyezettségét és a vízkeménységet.
Ha a mosógépben erős habzás jelentkezik, vagy ha a hab az adagolótartályon keresztül távozik, a kimosott ruhákat alaposan ki kell öblíteni. Válasszon nagyobb mennyiségű vizet tartalmazó mosási programot, mosószer használata nélkül.

INFORMÁCIÓ!
A maximális mosási töltet kg-ben (*Pamut* programhoz) a mosógép adattábláján van feltüntetve (lásd a *A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE* / *Műszaki adatok az adattáblán* fejezetet).
A maximális vagy névleges töltés az IEC 60456 szabvány szerint előkészített ruhaneműkre vonatkozik.
A jobb mosási hatékonyság érdekében javasolt a dobot csak 2/3 részig megtölteni a *Pamut* programok használatakor.

INFORMÁCIÓ!
A mosás időtartamát befolyásolja az alacsony vízhőmérséklet, az alacsony feszültség, a különböző mennyiségű ruha; a mosásból hátralévő idő ezeknek megfelelően kerül módosításra a mosás folyamata közben.

www.elektromarkabolt.hu

6.5 Válassza ki a további funkciókat

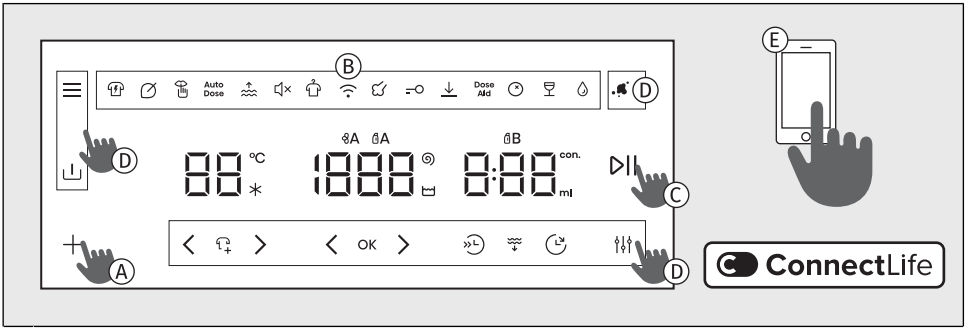
További funkciók kiválasztása

Miután kiválasztott egy mosási programot, egyes programokhoz további funkciókat is kiválaszthat és beállíthat.
Egyes funkciók később, a program működése során is kiválaszthatók és beállíthatók. (Lásd a *A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI* fejezetet.)

Ezt két vagy három lépésben fogja megtenni:
- **a funkció kiválasztása** (a továbbiakban **Kiválasztás**),
- **a funkció fokozatának beállítása,** ha a funkció ezt lehetővé teszi (a továbbiakban **Fokozat / Leírás / Kijelzés**),
- **a funkció aktiválásása** (a továbbiakban **Aktiválás / Kikapcsolás / Kilépés**).

Ha ne szeretne további funkciókat kiválasztani, nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot.

Az egyes funkciók az alábbiakban kerülnek ismertetésre.



A A + gomb rövid megnyomásával kiválaszthatja a funkciót, a OK gomb nyomva tartásával pedig megerősítheti a kiválasztott funkciót.

A < > gombok (a OK gomb mellett találhatók) megnyomásával görgethet a lehetséges további funkciók között, amelyek a kijelző felső részén láthatók, részlegesen megvilágítva.

B A kiválasztott funkció szimbóluma részlegesen vagy teljesen világít. Ha a funkció nem áll rendelkezésre, a szimbólum nem világít. Az aktuálisan kiválasztott funkció villog és részletesen világít.

Erősítse meg a beállítást a OK gomb megnyomásával - a funkció teljes fénnyel világít.
Ha további funkciót szeretne kiválasztani vagy beállítani, meg kell ismételnie a fent leírt eljárást.

C A mosás megkezdéséhez nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot, ezzel aktiválja a funkciót is. A kiválasztott funkciók a program működése során világítva jelennek meg.

D A ☰ ⏻ < OK > gombokkal közvetlenül kiválaszthat, beállíthat és megerősíthet néhány további funkciót és beállítást.

E A további funkciókat a **Connect**Life alkalmazásban is kiválaszthatja. Kövesse az alkalmazás utasításait.

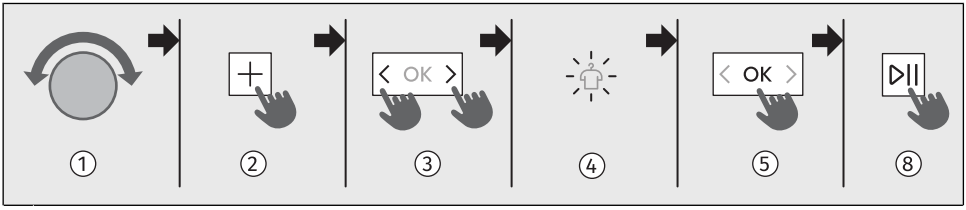
www.elektromarkabolt.hu

INFORMÁCIÓ!

Ha három másodpercnél tovább tartja nyomva a + gombot, belép a *Wi-Fi* beállításokba (ez akkor érvényes, ha a programválasztóval a *Távoli vezérlés* opciót választotta ki.

Ha kiválasztotta a *Foltok* opciót, a *Előmosás* lehetőség le van tiltva.

További funkciók



1 A programválasztó gombbal válassza ki a kívánt programot.

2 Nyomja meg a + gombot a funkcióválasztás menübe való belépéshez. A programban engedélyezett összes funkció részlegesen megvilágítva jelenik meg.

3 Nyomja meg többször egymás után a < > gombotkat, amelyek a OK mellett találhatók (így görgethet végig a lehetséges funkciókon), amíg a kívánt funkció ikonja villogni nem kezd.

4 A kívánt funkció ikonja villog.

5 A OK megnyomásával erősítse meg a kívánt funkció kiválasztását, a funkció ikonja teljesen világítani fog.

6 A funkció szimbóluma teljes fényerővel világít. A < > gombokkal állítsa be a kívánt fokozatot (ha elérhető).

7 A funkció a OK gomb megnyomásával aktiválható.

8 A mosás elindításához nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. A mosási program működése közben az összes kiválasztott funkció teljes fénnyel világít.

A további funkciók elérhetősége programonként eltérő.

www.elektromarkabolt.hu

°C	**Hőmérséklet** **A kiválasztott program hőfokának módosítása.**
Kiválasztás:	A mosási hőmérséklet módosításához nyomja meg a < vagy a > gombot, amelyek a mosási hőmérséklet alatt találhatók. Minden programhoz tartozik egy előre beállított hőmérséklet, amely egyes programoknál módosítható. A mosási hőmérséklet a < gomb megnyomásával csökkenthető, a > megnyomásával pedig növelhető. A hideg mosás kiválasztásakor a ✳ jelzés világít. Ha a hőmérséklet kiválasztása nem lehetséges, a kijelzőn a – jelenik meg.
Aktiválás:	Ha a beállítás nem lehetséges, a hőmérséklet kijelzése alatti nyilak < > nem világítanak. A kiválasztott hőmérséklet a kijelzőn látható.

	Centrifugálás (centrifuga fordulatszáma/szivattyú stop/szivattyúzás) **A centrifugázás fordulatszámának módosítása.**
Kiválasztás:	Beállíthatja a kívánt centrifugálási fordulatszámot. Minden program (a Dob tisztítás program kivételével) előre beállított centrifugálási fordulatszámmal rendelkezik, ami módosítható. A centrifugálás fordulatszámának módosításához nyomja meg a fordulatszám alatt található < vagy > gombot. A < többször megnyomásával a centrifugálás fordulatszámát csökkentheti, míg a > gombbal növelheti. • Ha **ki szeretné szivattyúzni a vizet,** válassza ki a *Vízleeresztés* lehetőséget, a kijelzőn ekkor a 0 jelenik meg. A mosás időtartama lerövidül. • Ha **késleltetni szeretné az utolsó öblítést,** válassza ki a *Áztatás* lehetőséget. Akkor kapcsolja be ezt a funkciót a ruhák gyűrődésének megakadályozására, ha a mosási ciklus befejezése után nem tudja azonnal kivenni a ruhákat a gépből. Az *(Start/Pause)* gomb és a szimbólum villog. A folytatás előtt beállíthatja a centrifugálás fordulatszámát. A mosás befejezéséhez meg kell nyomnia a *(Start/Pause)* gombot, addig a mosási progam az utolsó öblítés előtt szünetel. A folytatáshoz nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. A víz kiszivattyúzásra kerül és megtörténik az utolsó centrifugálás.
Aktiválás:	Ha a beállítás nem lehetséges, a fordulatszám kijelzése alatti nyilak < > nem világítanak. A kiválasztott centrifugálási fordulatszám a kijelzőn látható.

www.elektromarkabolt.hu

	Gyors mosás (rövidebb mosási idő) **A ruhák gyors mosásához.**
Kiválasztás:	A funkció bekapcsolása esetén a mosási program időtartama rövidebb lesz. Két lehetőség közül választhat (a kiválasztott mosási programtól függően). A gomb megnyomása után a kijelzőn korrigálásra kerül a program befejezésének ideje. Ha még tovább szeretné rövidíteni a mosási programot, nyomja meg még egyszer a gombot. A program befejezésének ideje ismét korrigálásra kerül. Ha újra megnyomja a gombot, a beállítás visszaáll. 1. nyomás : *Gyors* 2. nyomás : *Gyorsabb* 3. nyomás : *Alapértelmezett* – alapértelmezett (előre beállított) mosási mód) A *Pamut fehér* programhoz féltöltés javasolt.
Aktiválás:	Ha a beállítás nem lehetséges, nem jelenik meg. Ha kiválasztotta a *Gyors* funkciót, nyomja meg röviden a *(Start/Pause)* gombot a program megkezdéséhez. Ha a *(Start/Pause)* gombot 3 másodpercig nyomva tartja a program megkezdése előtt, elindul a 3-2-1 animáció, a *Gyors* funkció beállítása pedig elmentésre kerül.

www.elektromarkabolt.hu

	Késleltetett befejezés **A mosás végének késleltetése funkció**
Kiválasztás:	Válassza ki a kívánt programot és a további funkciókat. Zárja be a mosógép ajtaját. A mosás vége késleltetésének beállításához nyomja meg a gombot. A < gomb megnyomásával a mosás végének késleltetési ideje lerövidül, a > gomb megnyomásával pedig hosszabb lesz. A gombok a centrifugálási fordulatszám alatt találhatók. Ahol a centrifugálási fordulatszám látható, ott jelentik meg a késleltetési idő is, amennyiben ez a funkció kiválasztásra kerül. Az Késleltetett befejezés funkció maximum 24 órára állítható be: - 6 óráig: 30 perces lépésekben, - majd 24 óráig: 1 órás lépésekben. A OK gomb megnyomásával erősítse meg a mosás vége késleltetésének idejét. Ha ismét módosítani szeretné a késleltetési időt, nyomja meg a gombot. A kijelzőn a világít. A mosás végének ideje lesz látható. **Példa a funkció beállítására:** **Ha azt szeretné, hogy a mosási program reggel 6:00 órakor érjen véget és az aktuális idő 21:00 óra, állítsa a mosás végének késleltetése 9 órára.**
Megszakítás:	• Ha **beállítás közben törölni szeretné** a *Késleltetett befejezés* funkciót, nyomja meg többször egymás után a gombot, amíg a -:-- idő meg nem jelenik. Ennél a beállításnál várjon 5 más-t és a mosás vége késleltetésének beállítása nélkül fog kilépni a menüből. A funkciót úgy is törölheti, hogy a programválasztó gombot egy másik programra állítja, majd visszaforgatja az előzőleg kiválasztottra. Válassza ki ismét a kívánt funkciókat és nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot a mosás elindításához. • Ha szeretné a funkciót **átugrani**, nyomja meg és tartsa nyomva a *(Start/Pause)* gombot 3 más ideig. Ekkor elindul a 3-2-1 animáció, majd a mosási program azonnal megkezdődik.
Aktiválás:	Az aktiváláshoz nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. Az aktiválás után a mosás valamennyi paramétere és a kiválasztott további funkciók is láthatók lesznek a kijelzőn. A mosógép megkezdi az idő visszaszámlálását. Amikor a visszaszámlálás eléri a mosási program időtartamát (pl. 2:30), a mosási program automatikusan elindul.

www.elektromarkabolt.hu

	Üzemmódok (Mosási mód) **A mosási mód kiválasztása.**
Kiválasztás: 1 = 2 = 3 =	A gomb többszöri megnyomásával választhat a mosási módok közül. Ha a kiválasztás nem lehetséges, a szimbólum kétszer felvillan és hangjelzés hallható. Egyszerre csak egy lehetőség állítható be. Választási lehetőségek: 1. nyomás: *Intenzív* – az intenzív mosási módhoz (mosás jobb mosási hatással, több vízzel és hosszabb idővel) 2. nyomás: *Mentés* – a gazdaságos mosási módhoz (energiatakarékos mosás - kevesebb víz) 3. nyomá : *Csendes* – csendes mosáshoz vagy éjszakai mosási üzemmódhoz (hosszabb mosási idővel és csökkentett zajszinttel történő mosás) 4. nyomás: *Alapértelmezett* – alapértelmezett mosási mód (előre beállított).
Aktiválás:	A funkció a gomb megnyomásával vagy 5 másodperc tétlenség után aktiválódik. A kiválasztott mosási mód szimbóluma világítani kezd és aktiválódik, majd kiválaszthatja a további lehetséges funkciók egyikét.

	Foltok (folteltávolítás) **Különböző típusú foltok eltávolítása.**
Kiválasztás: 1 = 2 = 3 =	A gomb megnyomásával választhat a folteltávolítási opciók közül. Ha a választás nem lehetséges, a szimbólum kétszer felvillan, és hangjelzés lesz hallható. Egyszerre csak egy lehetőség állítható be. Választási lehetőségek: 1. nyomás: *Paradicsom* (3) – gyümölcs és zöldség (paradicsompüré, lekvárok, bébiételek, cseresznye, csiliszósz, spenót, ...) 2. nyomás: *Vörösbor* (2) – bor (vörösbor, kávé, tea, ...) 3. nyomás: *Zsiradék* (1) – zsiradék (olaj, vaj, tojás, majonéz, salátaöntet, gépolaj, ...) 4. nyomás: alapértelmezett mosási mód (előre beállított). Ha a *Foltok* kiválasztotta, a következő funkciók nem választhatók ki: *Üzemmódok*, *Extra víz*, *Előmosás*, *Gőz*, *Gyűrődés mentesítő*.
Aktiválás:	A funkció a gomb megnyomásával vagy 5 másodperc tétlenség után aktiválódik. A kiválasztott folttípus szimbóluma világít. A kiválasztott folt szimbóluma világítani kezd és aktiválódik, majd kiválaszthatja a további lehetséges funkciók egyikét.

www.elektromarkabolt.hu

	Előmosás **Erősen szennyezett ruhák mosása, különösen makacs felszíni foltokkal.**
Kiválasztás:	A kiválasztott programnál előmosás csak akkor választható ki, ha világít a szimbólum. Ha kiválasztott programhoz már alapértelmezetten tartozik előmosás, a és (/ /) funkciók nem választhatók ki. A *Előmosás* kiválasztása után töltsön mosószert az előmosás rekeszbe.
Aktiválás:	A funkció a gomb megnyomásával aktiválható.

	Extra víz (több víz/magasabb vízszint) **Bizonyos programoknál a ruhák nagyobb mennyiségű vízben történő mosására szolgáló funkció.**
Kiválasztás:	A ruhák magasabb vízszinttel és egy további öblítéssel történő mosásának beállításához. Nyomja meg a gombot, majd nyomja meg többször egymás után a gombot, amely a OK gomb mellett található, addig, amíg villogni nem kezd a ikon. A OK gomb megnyomásával erősítse meg a választást.
Aktiválás:	A funkció a OK gomb megnyomásával aktiválható.

	Gőz (fertőtlenítés gőzzel) **Funkció, amely a mosási program végéhez egy gőzölési ciklust ad hozzá a ruhák fertőtlenítésére.**
Kiválasztás:	Nyomja meg a gombot, majd nyomja meg többször egymás után a gombot, amely a OK gomb mellett található, addig, amíg villogni nem kezd a ikon. A OK gomb megnyomásával erősítse meg a választást.
Aktiválás:	A funkció a OK gomb megnyomásával aktiválható.

www.elektromarkabolt.hu

Dose Aid	**Adagolási támogatás** (információ a folyékony mosószer adagolásáról) **Információ a mosópor vagy folyékony mosószer javasolt mennyiségéről a kiválasztott beállítások és a dobban lévő ruhák mennyisége függvényében.**
Kiválasztás:	A folyékony mosószer javasolt mennyisége a víz keménységétől, a kiválasztott mosási programtól és a ruhanemű mennyiségétől (töltet) függ - a mosógép minden alkalommal, amikor a funkciót használja, méri a ruhamennyiséget. Egyes programoknál a ruhanemű mérése nem történik meg (*Gyorsprogram 14'*, *Öblítés & Lágyítás*, *Gyapjú*). Nyomja meg a + gombot, majd nyomja meg többször egymás után a < > gombot, amely a OK gomb mellett található, addig, amíg villogni nem kezd a Dose Aid ikon. A OK gomb megnyomásával erősítse meg a választást. A funkció a OK gomb megnyomásával aktiválható.
	1. Nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. A mosógép megkezdi a dobban lévő ruhaneműk mennyiségének mérését. A mérést a kijezőn világító sávok jelzik. 2. A dobban lévő ruhaneműk mért mennyisége és egyéb beállítások alapján a kijelző felváltva mutatja a koncentrált / nem koncentrált folyékony mosószer javasolt mennyiségét. Amikor a con. és a ml jelzések egyszerre világítanak, a folyékony mosószer-koncentrátum javasolt mennyisége lesz látható. Amikor a ml világít, a nem koncentrált folyékony mosószer javasolt mennyisége lesz látható. 3. Töltse a javasolt mennyiségű folyékony mosószert az adagolórekeszbe. A mosószer-adagoló rekeszben található szintjelző a segítségére lesz ebben. (Lásd a *Helyezze a ruhákat a mosógépbe és adja hozzá a mosószert és/vagy öblítőt/A ruhák behelyezése a mosógépbe* fejezetet.) **A mosószer csomagolásán ellenőrizheti, hogy a folyékony mosószer koncentrátum-e vagy sem.** 4. Zárja be az adagolórekeszt.
Aktiválás:	A mosás megkezdéséhez nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot.

	Gyűrődés mentesítő (gyűrődésmentesítés) **A ruhák fellazítására és a gyűrődések csökkentésére szolgáló funkció.**
Kiválasztás:	Ez a funkció kényesebb ruhák ápolására javasolt. Akkor válassza ezt a funkciót, ha nem veszi ki a ruhákat a mosógépből azonnal a ciklus befejezése után. A funkciót a mosás megkezdése előtt aktiválni kell. Nyomja meg a + gombot, majd nyomja meg többször egymás után a < > gombot, amely a OK gomb mellett található, addig, amíg villogni nem kezd a ikon. A OK gomb megnyomásával erősítse meg a választást. A kijelzőn (display) az AC / End felirat lesz látható.
Aktiválás:	A funkció a OK gomb megnyomásával aktiválható.
Megszakítás:	A funkció bármikor megszakítható a *Start/Pause* gomb megnyomásával.

www.elektromarkabolt.hu

	**A MOSÁSI IDŐ OPTIMALIZÁLÁSA** **A mosási program korai szakaszában a mosógép fejlett technológiájával megállapítja a ruhák mennyiségét, ezt követően ennek megfelelően módosítja a program időtartamát.**
Kiválasztás:	Automatikus
Aktiválás:	Automatikus

www.elektromarkabolt.hu

6.6 Indítsa el a mosási programot

A program elindítása

Csukja be a mosógép ajtaját és indítsa el a mosási programot a kijelző jobb oldalán található *(Start/Pause)* gomb megnyomásával.

A program megszakítása, leállítása és módosítása

A mosási program **szüneteltetéséhez** röviden nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot. A mosás befejezéséig hátralévő idő villogni kezd a kijelzőn. Ha röviden ismét megnyomja a Čas do konca pranja gombot, a mosási program **folytatódik**.

A mosási program **leállításához** nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot és tartsa nyomva 3 másodpercig. Az aktuális program leáll, a mosógép leereszti a vizet. A mosógép ajtaja bizonyos idő elteltével kinyílik.

Ugyanez lesz a folyamat akkor is, ha a programválasztó gombot ⏻ állásba forgatja. A készülék bekapcsolásához forgassa el ismét a programválasztó gombot a kívánt programra, állítsa be a funkciókat és indítsa el a mosási programot a *(Start/Pause)* gomb megnyomásával.

Az ajtó kinyitása

A mosógép ajtajának zárja a mosási program végeztével kiold és kinyitható.

Az ajtó a mosási program megszakítása vagy leállítása után is kinyitható, ha a mosógépben elég alacsony a vízszint és a víz hőmérséklete nem túl magas.

INFORMÁCIÓ!
Ha a mosógép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra vagy ha a program folyamata közben áramkimaradásra kerül sor, a készülék ajtaját nem lehet kinyitni. Ilyen esetben gondoskodni kell a mosógép megfelelő csatlakoztatásáról, illetve szerelőt kell hívni.

Ruhák hozzáadása/kivétele a készülék működése közben

Nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot, egy bizonyos idő után az ajtó kinyitható: vrata:

- Ha a hőmérséklet a dobban kevesebb, mint 50 °C, a vízszint pedig egy bizonyos szint alatt van (és a mosógép nem az utolsó centrifugálási fázisnál tart), teljesülneka feltételek az elektronikus ajtózár kioldásához és a mosógép ajtajának kinyitásához (a *Start/Pause* gomb villog, a kijelzőn villog a program végéig hátralévő idő). Ha a dobban lévő víz hőmérséklete magasabb, mint 50 °C, nem lehetséges mosás közben ruhákat hozzáadni.
- Ha a vízszint túl magas, először ki kell szivattyúzni a vizet a mosógép dobjából. Nyomja meg a gombot a víz kiszivattyúzásának megkezdéséhez. A kijelzőn kigyullad a , lefut a 3-2-1 animáció, a víz leeresztésre kerül a készülékből és az ajtó kinyílik.

Kinyithatja a mosógép ajtaját és hozzáadhat ruhákat vagy kiveheti azokat a dobból. Nyomja meg a *(Start/Pause)* gombot a mosási program folytatásához.

INFORMÁCIÓ!
A mosás ideje abban a fázisban folytatódik, ahol abbamaradt.

www.elektromarkabolt.hu

INFORMÁCIÓ!
Ha nagy mennyiségű ruhát helyez a gépbe mosás közben, azok mosása kevésbé hatékony lehet, mert a mosógép a mosás kezdetén kisebb tömegű ruhát észlelt és ennek megfelelően kisebb mennyiségű vizet töltött be. A ruhák mennyiségéhez képest elégtelen mennyiségű víz miatt a ruhákban is kár keletkezhet (a száraz ruhák dörzsölése miatt) – illetve a mosás időtartama is hosszabb lehet.

Áramkimaradás

Hiba esetén a mosási program megszakad. A kijelzőn megjelenik a hiba jelzése. Lásd a *NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS* / *Üzenetek táblázata a kijelzőn* fejezetet.

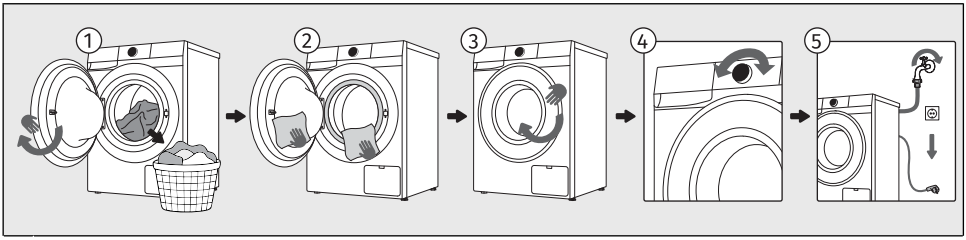
Áramkimaradás esetén a mosási program megszakad. Amikor az áramellátás helyreáll, a mosási program onnan folytatódik, ahol félbeszakadt. A mosási ciklus végén a kijelzőn felváltva lesz látható a End / PF felirat. Ez információt nyújt az áramkimaradásról és annak a mosási programra gyakorolt határásról.

Amikor az áramellátás helyreáll, a kijelzőn a PF jelenik meg; 5 másodperc elteltével a mosási program attól a fázistól folytatódik, ahol korábban megszakadt.

www.elektromarkabolt.hu

6.7 Fejezze be a mosást

A mosási ciklus végén hangjelzés hallható, a kijelzőn a End *(Vég)* jelenik meg. 5 min a program befejezése után a készülék alacsony teljesítményű készenléti vagy alvó üzemmódba kapcsol.



1 Nyissa ki a mosógép ajtaját. Szedje ki a ruhákat a dobból.

2 Törölje át az ajtó gumi tömítését és az ajtó üvegét.

3 Csukja be az ajtót.

4 Kapcsolja ki a mosógépet (forgassa el a programválasztót ⏻ pozícióba).

5 Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból.

INFORMÁCIÓ!
A mosás végeztével mielőbb vegye ki a ruhákat a dobból, hogy megőrizze frissességüket.

www.elektromarkabolt.hu

7. A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI

Ebből a fejezetből a következőket tudhatja meg:
- hogyan mentheti el a kiválasztott progamot és funkciókat,
- hogyan szabhatja testre a készüléket a további beállításokkal és
- hogyan léphet be a felhasználói beállítások menübe.

A készüléken néhány további beállítás is kiválasztható. Ezzel a készülék még inkább megfelel majd az Ön személyes használatának és igényeinek.

A további beállítások kiválasztásának alapelve hasonló a funkciók kiválasztásához. Lásd a *A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7)* / *További funkciók* fejezetet.

7.1 A program és a kiválasztott funkciók elmentése

Az egyes programok kezdeti beállításait módosíthatja és elmentheti azokat a könnyebb személyes használat érdekében.

↓	**Beállítások mentve** **A kiválasztott programok és funkciók beállításainak mentésére szolgáló funkció.**
Kiválasztás:	Nyomja meg a + gombot a ↓ beállítás kiválasztási menüjébe való belépéshez. A funkció szimbóluma teljes fényerővel világít. Addig görgessen a < > gombokkal, amíg a ↓ szimbólum részlegesen világítani nem kezd.
Aktiválás:	A beállítások a OK gomb megnyomásával menthetők el. A program addig lesz elmentve, amíg ugyanazzal a folyamattal újra nem módosítja, vagy amíg a személyes beállításokat vissza nem állítja a gyári beállításokra (lásd a következő fejezetet).

	**Adapt**Tech **A gyakran használt programok és funkciók automatikus mentése funkció.**
Aktiválás:	Ha egymás után háromszor használ egy mosási program beállítást, ez a beállítás alapértelmezettként kerül elmentésre és ettől kezdve ennél a mosási programnál ez mindig felajánlásra kerül. Ha manuálisan menti a beállításokat egy mosási programban, az **Adapt**Tech az adott programban törlésre kerül. A program addig lesz elmentve, amíg a személyes beállításokat vissza nem állítja a gyári beállításokra (lásd a következő fejezetet).

www.elektromarkabolt.hu

7.2 A készülék további beállításai

	Gyermek zár **Biztonsági funkció.**
Aktiválás:	**Amíg a gyerekzár be van kapcsolva, a programok, a beállítások és a további funkciók nem módosíthatók.** A beállítással zárolja a kijelzőt, hogy a gyerekek ne tudják véletlenül elindítani vagy módosítani a programot. Nyomja meg a gombot a*Gyermek zár* beállítás kiválasztási menüjébe való belépéshez. A funkció szimbóluma részlegesen világít. Nyomja meg annyiszor a gombot, hogy a szimbólum villogni kezdjen. A gyerekzár bekapcsolásának megerősítéséhez nyomja meg a OK gombot.A szimbólum teljes fényerővel kezd el világítani és úgy is marad. A funkció a fent leírt folyamat szerint a program közben is bekapcsolható. Ha a gyerekzár be van kapcsolva, a program vagy a további funkciók nem módosíthatók. A készülék kikapcsolása után is aktív marad, ezért az új program kiválasztása előtt ki kell kapcsolnia.
Kikapcsolás:	A gyerekzár kikapcsolásához tartsa nyomva 3 más-ig a gombot. Elindul a 3-2-1 animáció. Az animáció befejezése után a funkció kikapcsol. Ugyanilyen módon a *Gyermek zár* a mosási program közben is kikapcsolható.

	Távoli vezérlés **Távoli vezérlés funkció.**
Leírás:	A funkció használatához a készüléket csatlakoztatni kell a hálózathoz, lásd a *A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT* fejezetet. A távoli vezérlés az aktiválás után 24 órán át elérhető, még akkor is, ha a készülék készenléti üzemmódba lép (a szimbólum folyamatosan világít). Az ajtó ez idő alatt zárva van és nem nyitható ki. A távoli vezérlést a *Start*/*Pause* gomb 3 másodpercig történő nyomva tartásával, vagy a készülék kikapcsolásával (a programválasztó gomb állásba forgatásával) szakíthatja meg. Folytassa a készülék vezérlését a **Connect**Life alkalmazásban, ahol több lehetőség közül választhat (progam kiválasztása, elindítása, követése, leállítása, további beállítások, ...) A mosógép működését az alkalmazáson keresztül a *Start*/*Pause*, *Ruha hozzáadás* kiválasztásával szakíthatja meg vagy állíthatja le ... Bizonyos opciók teljes egészében távolról is elvégezhetők, míg mások fizikai jelenlétet igényelnek, például a ruhák hozzáadása mosás közben ().
Kiválasztás:	Forgassa el a programválasztó gombot *Távoli vezérlés* állásba.
Aktiválás:	A ruhák behelyezése után zárja be a szárítógép ajtaját. Folytassa a folyamatot az alkalmazásban (válassza ki a programot, a további funkciókat és indítsa el a szárítást).

www.elektromarkabolt.hu

7.3 Felhasználói beállítások menü

A felhasználói beállítások menübe való belépéshez válassza ki a mosási programot, és egyszerre nyomja meg a + és a gombokat és tartsa nyomva őket addig, amíg a 3-2-1 animáció be nem fejeződik (legalább 3 másodpercig).

A < > megnyomásával mozoghat a lehetséges felhasználói beállítások között, amelyek a kijelzőn láthatók:
1 - *Hang Be/Kikapcsolása*
2 - *Kijelző fényesség*
3 - *Víz keménység*
4 - *Gyári állapot visszaállítása*
5 - *Pregled zadnjih treh napak*
6 - *Összes ciklusszám*

Amikor a kívánt beállításban van, a gomb megnyomásával görgethet a beállítás fokozatai között.

A mentéshez és a kilépéshez nyomja meg a + gombot, a beállítás mentésre kerül, Ön pedig visszatér a beállítások első szintjére.

A következő beállítások módosíthatók:

	Hang Be/Kikapcsolása **A hangerő kikapcsolása vagy módosítása.**
Kijelzés: 1	A hangerő gyárilag a 2. szintre van beállítva. A hangerő kiválasztásához vagy a hang kikapcsolásához nyomja meg a gombot. Ha kikapcsolja a hangot, a mosási program végén nem lesz hangjelzés. Lehetséges beállítások: L01 = csendes hangbeállítás L02 = közepes hangbeállítás L03 = hangos hangbeállítás L00 = hang kikapcsolva

	Kijelző fényesség **A kijelzőn megjelenő ikonok fényerejének módosítása.**
Kijelzés: 2	Az alapértelmezett fényerő 100%. A megnyomásával választhat a kijelző teljes (100%) és részleges (50%) fényereje között. Lehetséges beállítások: L01 = 100% fényerő L02 = 50% fényerő

www.elektromarkabolt.hu

	**Víz keménység** **A vízkeménység beállítása.**
Kijelzés: 3	Az alapértelmezett vízkeménységi szint a 2. Nyomja meg a gombot a vízkeménység szintjének kiválasztásához. A lehetséges beállítások: L01 = lágy víz L02 = közepesen kemény víz L03 = kemény víz

	**Gyári állapot visszaállítása** **Az összes beállítás törlése és a gyári beállítások visszaállítása.**
Kijelzés: 4	A kijelzőn a rES jelenik meg. A gomb rövid megnyomásával minden beállítás visszaáll a gyári beállításokra (a saját beállítások és az összes mentett program törlődik). A készülék automatikusan visszaáll a kezdőképernyőre.
Kilépés:	Ha nem szeretne visszatérni a *Gyári állapot visszaállítása*-hez, nyomja meg a gombot a kilépéshez.

	**Az utolsó három hiba áttekintése** **A mosógép legutóbb észlelt hibáinak áttekintése.**
Kijelzés: 5	A megnyomásával mozoghat a legutóbbi hibák között. Megjelenik a hiba kódja lásd a *NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS / Üzenetek táblázata a kijelzőn* fejezetet.

	**Összes ciklusszám** **A készülék által elvégzett mosási ciklusok áttekintése.**
Kijelzés: 6	A megnyomására megjelenik a végrehajtott ciklusok száma.

www.elektromarkabolt.hu

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ebből a fejezetből mindent megtudhat a készülék tisztításáról:
- hogyan kell tisztítani a mosógép külső felületeit,
- hogyan kell tisztítani az adagolórekeszt,
- hogyan kell tisztítani a vízbevezető cső csatlakozóját és az ajtótömítést,
- hogyan kell tisztítani a szivattyú szűrőjét.

ÁRAMÜTÉS!
A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból.

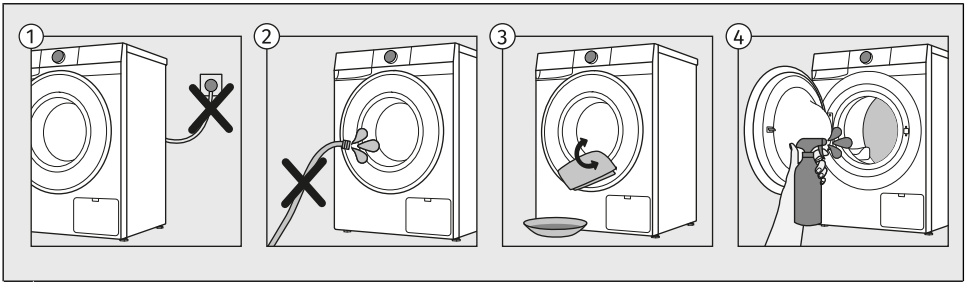
8.1 A mosógép külső részeinek tisztítása

FIGYELMEZTETÉS!
Áramütés veszélye a hálózati feszültség miatt.
A mosógép még kikapcsolt állapotban is feszültség alatt van egy ideig, ezért tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a tápkábelt.

FIGYELMEZTETÉS!
Víz okozta károk.
Ne tisztítsa a mosógépet vízsugárral, mert a vízsugár miatt víz juthat a mosógépbe, ami kárt tehet az alkatrészeiben.

FIGYELMEZTETÉS!
Károk, amelyeket a tisztítószerek okozhatnak.
Ne használjon olyan oldó-vagy tisztítószereket, amelyek kárt tehetnek a mosógépben (kérjük, tartsa be a tisztítószerek gyártóinak javaslatait és figyelmeztetéseit).

Törölje szárazra a mosógép minden részét puha ruhával.



1 A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból.

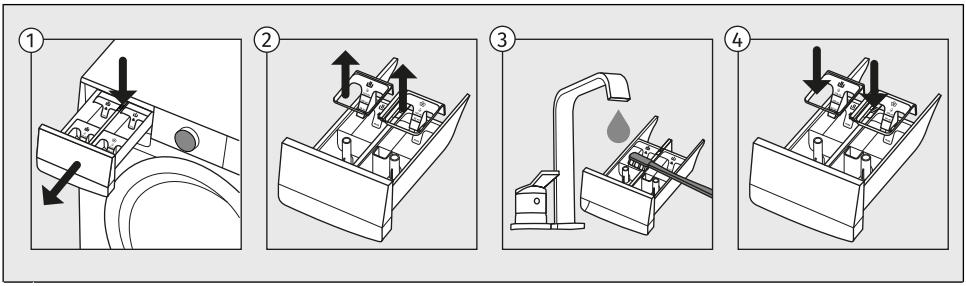
2 Ne tisztítsa a mosógépet vízsugárral!

3 A mosógép külső részeit és a kijelzőt puha, nedves, pamut rongy és víz segítségével tisztítsa.

4 A dobot puha pamut ruhával és megfelelő tisztítószerrel tisztítsa.

www.elektromarkabolt.hu

8.2 A mosószer-adatoló fiók tisztítása



1 A mosószer-adagoló fiók eltávolításához nyomja meg a kis nyelvecskét.

2 Egy kefe segítségével tisztítsa meg folyó víz alatt a mosószer-adagoló fiókot, majd szárítsa meg. Távolítsa el a mosószer-lerakódásokat a fiók házának aljáról is.

3 Ha szükséges, távolítsa el és tisztítsa meg a dugasz fedelét is. Fogpiszkálóval vagy más hasonló vékony tárggyal tisztítsa meg a rekesz alján található lyukat is.

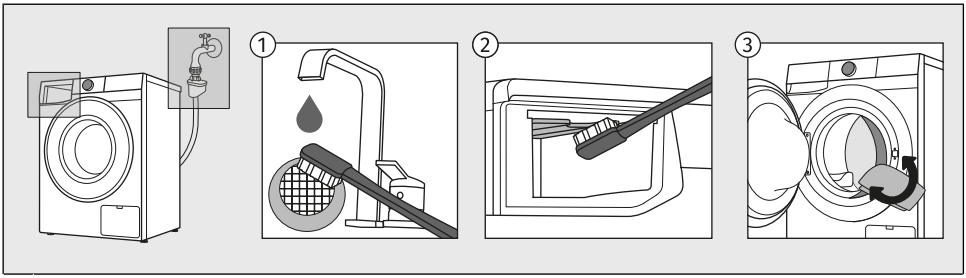
4 Tisztítsa meg a dugasz fedelét folyó víz alatt, majd helyezze vissza. Helyezze vissza a felső, levehető részt az adagolórekeszre és zárja be a fiókot.

INFORMÁCIÓ!
Ne tisztítsa a mosószer-adagoló fiókot mosogatógépben.

www.elektromarkabolt.hu

8.3 A vízbevezető cső, a mosószer-adagoló ház és a gumi ajtótömítés tisztítása

A mosógép vízzel, mosószerrel vagy öblítővel érintkező részeit a vízkő és a szennyeződések lerakódásának elkerülése érdekében gyakran tisztítsa. Ez meghosszabbítja a mosógép élettartamát és növeli a hatékonyságát. Lásd az alábbi részt.

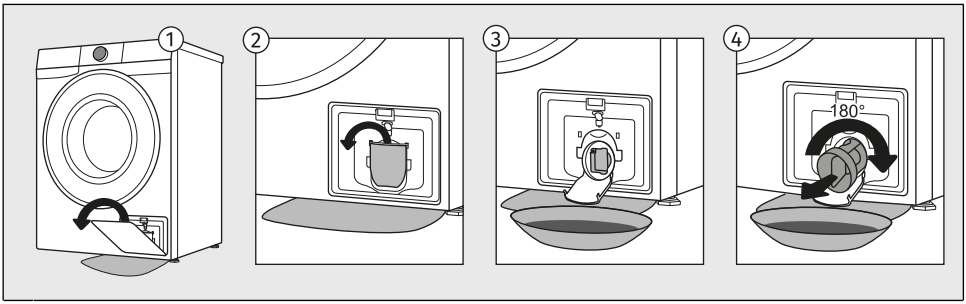


1. Zárja el a vízcsapot, csavarja le a vízbevezető csövet és tisztítsa meg a tömlő csatlakozásánál lévő hálót.
2. Húzza ki az adagolórekeszt, és egy kefével tisztítsa meg a mosógép teljes öblítőfelületét, különösen az öblítőkamra felső részét.
3. Minden mosás után törölje át az ajtó gumi tömítését, és távolítson el minden esetlegesen beleragadt idegen tárgyat, mert ezzel meghosszabbíthatja az élettartamát.

www.elektromarkabolt.hu

8.4 A szivattyú szűrőjének tisztítása

INFORMÁCIÓ!
Tisztítás közben víz folyhat ki a készülékből, ezért javasolt egy nedvszívó rongyot elhelyezni a padlón.



1 Nyissa ki a szűrő fedelét.

2 A szivattyú szűrőjének tisztítása előtt nyissa ki a vízleeresztő tölcsért.
Forgassa el lassan a szivattyú szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba. Húzza ki a szivattyú szűrőt, hogy a víz lassan ki tudjon folyni.

3 Tisztítsa meg alaposan a szivattyú szűrőjét folyó víz alatt.

4 Szedjen ki minden tárgyat és szennyeződést a szűrő házából és a szivattyú propelleréből.
Helyezze vissza a szivattyú szűrőjét és csavarja be az óramutató járásával megegyező irányba.
A jó illeszkedés érdekében a szűrő tömítésének felülete tiszta kell hogy legyen.

INFORMÁCIÓ!
Javasoljuk a szivattyú szűrőjének rendszeres, havonta egyszeri megtisztítását. Szösszös, nagyon szennyezett vagy régi ruhaneműk mosása esetén pedig gyakrabban.

www.elektromarkabolt.hu

9. NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS

Ebből a fejezetből a következőket tudhatja meg:
- mi a teendő problémák esetén, ha mosás közben meghibásodás vagy más nehézség jelentkezik,
- megismerheti a kijelzőn megjelenő figyelmeztetések és hibák leírását,
- mikor és hogyan veheti fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal,
- mi a teendő reklamáció esetén és mire terjed ki a garancia,
- hol rendelhet pótalkatrészeket.

9.1 Mi a teendő nehézségek esetén?

A mosógép maga ellenőrzi az egyes funkciók működését mosás közben. Ha rendellenességet észlel, úgy jelzi a hibát, hogy a kijelzőn a (E:XX) jelenik meg. A mosógép addig jelzi a hibát, amíg ki nem kapcsolja. A környezeti interferencia (pl. elektromos vezetékek) miatt különféle hibajelentések merülhetnek fel (lásd a következő fejezeteket).

Ilyen esetekben:

- Kapcsolja ki a mosógépet és várjon néhány másodpercet.
- Kapcsolja be újra a mosógépet és ismételje meg a programot.
- A legtöbb meghibásodást saját maga is elháríthatja (lásd a következő fejezeteket).
- Ha a hiba továbbra is fennáll, hívja fel a márkaszervizet.
- A javításokat kizárólag megfelelően képzett személy végezheti el.

INFORMÁCIÓ!
Zaj és vibrálás – győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll-e az állítható lábak használatával és hogy a szorító anyacsavar biztonságosan meg van-e húzva.

Az UKS - stabilitást felügyelő rendszer

A mosógép dobjában egyenetlenül elhelyezett ruhák vagy ruha-kupacok olyan problémákat okozhatnak, mint a rázkódás vagy a zajos működés. A mosógép észleli az ilyen problémákat és ilyenkor bekapcsol az UKS* (*stabilitást felügyelő rendszer).
A kevés ruhát (pl. egyetlen törölköző, vagy egyetlen pulóver, vagy fürdőköntös, stb.), illetve a speciális geometriai tulajdonságokkal rendelkező anyagokból készült ruhákat (papucsok, nagyobb ruhadarabok, stb.) gyakorlatilag lehetetlen egyenletesen elhelyezni a mosógép dobjában. Ez oda vezet, hogy a készülék többször kísérletet tesz a ruhák egyenletes elosztására, aminek következtében a program hosszabb lesz. Extrém esetekben a program centrifugázás nélkül fejeződik be.
Az UKS* (*stabilitást felügyelő rendszer) stabil működést és hosszabb hasznos élettartamot biztosít a készülék számára.

A folytatásban felsorolásra kerül minden hiba, amelyet a felhasználó a felhasználói felületen láthat.

www.elektromarkabolt.hu

9.2 Üzenetek táblázata a kijelzőn

Figyelmeztetések/információk a felhasználó számára, amelyek a kijelzőn (display) megjelenhetnek:

INFORMÁCIÓK

AC	**Végrehajtásra kerül a *Gyűrődés mentesítő* funkció, amit a mosási program keretében bekapcsolt** A kijelzőn felváltva lesz látható a *Gyűrődés mentesítő* és a End felirat. Az *Gyűrődés mentesítő* funkció megszakításához nyomja meg a *Start*/*Pause* BE/KIKAPCSOLÁS gombot.
0:00 ▷II	**A mosógép készenléti módban, készen a mosás folytatására** A kijelzőn villog A mosás végéig hátralévő idő és a *Start*/*Pause* gomb. A mosási progam folytatásához nyomja meg a *Start*/*Pause* gombot.
	Felkészülés az ajtó kinyitására A jelfények villognak a kijelzőn. Várja meg, amíg a folyamat végetér. Ha a folyamat végén a készülék nem jelez hibát, új program indítható el. A vizet ki kell szivattyúzni. A víz szivattyúzása folyamatban. Várja meg, amíg az ajtó kinyílik.
	**A befejezett mosási ciklusok számának megjelenítése** A végrehajtott mosási ciklusok számáról szóló információ 3 másodpercig látható a kijelzőn, ha kihúzza a tápkábelt (miután a programválasztó gombot *Ki*) állásba állította), várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a tápkábelt. 3 másodperc elteltével a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. A végrehajtott ciklusok száma a felhasználói beállítások menüben is elérhető. Lásd a *A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI* / *Felhasználói beállítások menü* / *Összes ciklusszám* fejezetet.

FIGYELMEZTETÉSEK

CLF	**Vízelvezető rendszer figyelmeztetés** CLF figyelmeztető jelzés. A mosási program befejezése után a kijelzőn felváltva látható a CLF és az End felirat. Figyelmeztetés a csökkent vízlefolyásra a szivattyúzás során. Ellenőrizze a következőket: • tiszta-e a szivattyú szűrője, • nincs-e eldugulva a vízelvezető cső, • nincs-e eldugulva a lefolyó, • a lefolyócső a maximális magasság alatt és a minimális magasság fölött van felszerelve (lásd a *ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS* / *A vízelvezető cső csatlakoztatása és rögzítése* fejezetet).

www.elektromarkabolt.hu

CLn	**Rendszerfigyelmeztetés a *Dob tisztítás* indításával kapcsolatban** A mosási program befejezése után a kijelzőn felváltva látható a CLn és az End felirat. Ha a mosás befejezése után a CLn figyelmeztetés jelenik meg a kijelzőn, tegye a következőket: • tisztítsa meg az adagolórekeszt, • tisztítsa meg a vízbevezető cső rácsát, az adagolórekesz házát és az ajtó gumi tömítését. • tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét (lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS* fejezetet) és • indítsa el az öntisztító programot *Dob tisztítás* (lásd a *Programok az előlapon* fejezetet). Az öntisztító program a dob tisztítására és a mosószer-maradványok, valamint a baktériumok eltávolítására szolgál. A dobnak üresnek kell lennie. Ne használjon mosószert és öblítőt! A hatékony vízkőoldás érdekében hozzáadhat egy kevés alkoholos ecetet (kb. 2 dl), vagy szódabikarbónát (1 evőkanál vagy 15 g). Javasoljuk, hogy a programot legalább havonta egyszer futtassa le, illetve mindig, ha a CLn üzenet megjelenik.
Fd	**A mosási program közben túlzott habzást felismerő rendszer figyelmeztetése** A mosási program befejezése után a kijelzőn felváltva látható a Fd és az End felirat. Amikor a mosógépben túlzott habzás következik be, illetve a hab az adagoló rekeszen keresztül kifolyik, a kimosott ruhát alaposan ki kell öblíteni nagyobb mennyiségű vízben. Mosószer használata nélküli programot kell kiválasztani. • Javasoljuk, hogy a *Öblítés & Lágyítás* programot válassza. • Csökkentse megfelelő mértékben az adagolt mosószert mennyiségét.
PF	**Áramkimaradás figyelmeztetés (PF** (Power Fail)**)** A mosási program közben a rendszer elektromos áram kimaradást észlelt, ami kihatással volt a mosási program funkcionális megvalósulására.
PF End	**Értesítés áramkimaradásról (PF/End)** A mosási ciklus végén a kijelzőn felváltva látható a End és a PF felirat. Ez információt ad a ciklus közben történt áramkimaradásról. A mosási program ilyenkor ott folytatódik, ahol félbeszakadt, majd sikeresen befejeződik.
ULo	**Figyelmeztetés – U:Lo (feszültség 180 V alatt)** A feszültség hosszan tartó, 180 V alá csökkenése került észlelésre, ami befolyásolhatja a mosógép működését. Ellenőrizni szükséges az elekromos hálózatot a mosógép működésének környezetében. **A bekapcsolt kijelző és a gombok nem reagálnak** Húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból, ellenőrizze a mosógép megfelelő csatlakozási feszültségét (220-240 V), majd csatlakoztassa újra a kábelt és kapcsolja be a mosógépet.
UHI	**Figyelmeztetés – U:Hi (260 V feletti feszültség)** Hosszan tartó, 260 V feletti feszültséglökés került észlelésre, ami befolyásolhatja a mosógép működését. Ellenőrizni szükséges az elekromos hálózatot a mosógép működésének környezetében.

www.elektromarkabolt.hu

A folytatásban felsorolásra kerül minden hiba, amelyet a felhasználó a felhasználói felületen láthat.

ÁLTALÁNOS ZAVAROK

Er 00	**Nem megfelelő beállítások** Indítsa el újra a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, hívjon fel egy szerelőt, aki végigvezeti Önt az újbóli beállítások megerősítésének folyamatán.
Er 01	**A hőmérséklet felismerésének hibája** A befolyó víz túl hideg. Indítsa újra a programot. Ha mosógép ismét hibát jelez, hívjon szerelőt.
Er 02 dor	**Ajtózár hiba** Ügyeljen rá, hogy a mosógép ajtaja be legyen zárva. Ha a gomb *Start*/*Pause* megnyomása után hangjelzést hall, az azt jelenti, hogy a mosógép ajtaja nincs becsukva. Csukja be a mosógép ajtaját. Húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból, majd dugja be ismét és kapcsolja be a mosógépet. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.

A VÍZZEL KAPCSOLATOS RENDELLENESSÉGEK

Er 03	**Vízbetöltési hiba** Ellenőrizze a következőket: • a lefolyó magasságának megfelelősége, • a vízelvezető cső csatlakoztatva van-e a mosógép házához, • nyitva van-e a vízbevezető szelep, • hogy tiszta-e a vízbevezető cső és a vízszelep szűrője, • nincs-e deformálódva (beszorulva, eltömődve, stb.) a vízbevezető cső , • hogy a víznyomás a hálózatban 0,05 és 1 MPa (0,5–10 bar) között van-e. majd nyomja meg a *Start*/*Pause* gombot a program folytatásához. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.
Er 06	**Vízmelegítési hiba** Indítsa újra a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, hívjon szerelőt.
Er 07	**Vízleeresztési hiba** Ellenőrizze a következőket: • tiszta-e a szivattyú szűrője, • nincs-e eldugulva a vízelvezető cső, • nincs-e eldugulva a lefolyó, • hogy a vízelvezető cső a maximális magasság alatt és a minimális magasság fölött került-e elhelyezésre (lásd a *ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS* / *A vízelvezető cső csatlakoztatása és rögzítése* fejezetet); • hogy a szivattyú rotorja nincs-e elakadva (a rotornak szabadon kell forognia); majd nyomja meg ismét a *Start*/*Pause* gombot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.
	Túlzott mosószer-használat A túlzott mosószer-használat miatt a dobban nagyobb mennyiségű hab képződik. Lásd a Fd információ leírását.

www.elektromarkabolt.hu

Er 09	**Felismert vízszivárgás a mosógép terében** Kapcsolja ki a mosógépet, majd kapcsolja be újra. Vizsgálja meg a készülék külsejét. Ha nem észlel szivárgást, folytathatja a mosógép használatát.
Er 10	**A megfelelő vízszint felismerésének hibája** Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, várjon 10 más-t, majd ismét illessze vissza tápkábelt a konnektorba és kapcsolja be a mosógépet. Szellőztesse ki a készüléket. Ehhez húzza ki és tisztítsa meg a mosógép szűrőjét, és tisztítsa meg a fali szifont. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.
Er 11	**Víz túlfolyás** Abban az esetben, ha a dobban a víz egy bizonyos szint felett van és a kijelzőn hibaüzenet látható, a mosási program megszakad és a készülék kiszivattyúzza a vizet a dobból. Indítsa újra a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, hívjon szerelőt. Abban az esetben, ha a dobban a víz egy bizonyos szint felett van, a kijelzőn pedig hibaüzenet látható, és a készülék még mindig adagolja a vizet, zárja el a vizet és hívjon szerelőt. **Túlzott mosószer-használat** A túlzott mosószer-hasznáat miatt a dobban nagyobb mennyiségű hab képződik. Lásd a Fd információ leírását.

TÁPELLÁTÁSI ZAVAROK

Er 12.01	**Fázisáram túllépve** A mosógép túllépett fázisáramot érzékelt az egyik fázisban, ezért leállította a működést. Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Közben ellenőrizze, hogy a dob nincs-e túlterhelve vagy egyenetlenül feltöltve; ha szükséges rendezze át a ruhákat vagy vegyen ki néhány ruhadarabot. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.
Er 12.4	**Hardverhiba - a működés letiltva** Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.
Er 12.5	**Rotor blokkolva** A motor nem tud forogni, ami megakadályozza a program normál működését. Kapcsolja ki a mosógépet és ellenőrizze, hogy nincs-e mechanikusan eltömődve (tárgy a dobban, beszorult ruhadarab, stb.). Távolítsa el az akadályt. Kapcsolja be ismét a gépet és indítsa el a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, a motor vagy a hajtásláng hibás lehet; hívjon szerelőt.
Er 12.8	**Elektronikus kommunikációs hiba a mosógépben** Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.

www.elektromarkabolt.hu

Er 12.12	**Hibás szoftververzió** A mosógép eltérést vagy érvénytelen szoftververziót észlelt az egyik modulban. A szoftver frissítése vagy újratelepítése szükséges. Forduljon a hivatalos márkaszervizhez.
Er 12.17	**A motor nincs csatlakoztatva** A mosógép nem érzékeli a kapcsolatot a motor és a vezérlő modul között. Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, valószínűleg megszakadt a motorhoz való csatlakozás, hívjon szerelőt.
Er 13.3	**Terhelés észlelése az MWC folyamat közben a gyártásteszt során** (AirDry, Ultra Clean) A gyártási teszt során a készülék olyan dobterhelést észlelt, amelynek üresnek kellett volna lennie. Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Közben vegyen ki minden tárgyat a dobból. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt. ** MWC – Motor weight control*
Er 22	**Hiba az ajtó bezárása közben** Az ajtó nem zárható. Az ajtózár mechanizmusa nem működik megfelelően, ezért a készülék nem tudja elindítani a programot. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva és hogy semmi sem akadályozza-e a reteszt. Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, akkor a zármechanizmus vagy az ajtókapcsoló hibás lehet; hívjon szerelőt.
Er 23	**Hiba az ajtó kinyitása közben** Az ajtó be van csukva és nem lehet kinyitni. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, várjon 10 más-t, majd ismét illessze vissza tápkábelt a konnektorba és kapcsolja be a mosógépet. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt. Az ajtó kinyitásához lásd a *A MOSÁS LÉPÉSEI (1–7) / Ruhák hozzáadása/kivétele a készülék működése közben* fejezetet.

www.elektromarkabolt.hu

KAPCSOLÓDÁSI PROBLÉMÁK

	**A készülék távoli vezérlése nem lehetséges** A készüléknél nincs bekapcsolva a távoli vezérlés. Ellenőrizze, hogy világít-e a készüléken a Wi-Fi ikon és állítsa a programválasztó gombot Távoli vezérlés állásba.
	**A készülék nem csatlakozik a Wi-Fi hálózatra** A készülék nem találja a Wi-Fi hálózatot. Ellenőrizze, hogy a 2.4 GHz hálózat engedélyezve van-e a routeren, és hogy a Wi-Fi jel elég erős-e a készüléknél.
Er 48	**Wi-Fi modul nem észlelhető** A készülék nem ismeri fel a beépített vezeték nélküli modult. Áramtalanítsa a mosógépet (húzza ki a tápkábelt a konnektorból) és várjon 1 percet. Csatlakoztassa újra a készüléket és indítsa el a programot. Ha a hiba megismétlődik, hívjon szerelőt.

Ha a problémák a fenti tanácsok figyelembe vételét követően is fennállnak, hívja fel a márkaszervizet.

9.3 Szervizelés

Ha felveszi a kapcsolatot a szervizzel, közölje velük a mosógép típusát, kódját/azonosító számát, típusszámát, és szériaszámát.

A mosógép típusa, kódja, típusmegjelölése és sorozatszáma a mosógép ajtajának belső oldalán található adattáblán található.

FIGYELMEZTETÉS!
Meghibásodás esetén kizárólag az arra felhatalmazott gyártók bevizsgált alkatrészeit használja.

FIGYELMEZTETÉS!
A mosógép nem megfelelő csatlakoztatásából vagy használatából eredő javításokra vagy garancia-igényekre a garancia nem érvényes. Ilyen esetekben a javítások költségeit a felhasználó viseli.

www.elektromarkabolt.hu

9.4 Garancia

INFORMÁCIÓ!
A garancia nem vonatkozik a fogyóeszközökre, a kisebb elszíneződésekre, a készülék korából eredő megnövekedett zajra, amely nem befolyásolja a készülék funkcionalitását és az esztétikai hibákra a készülék olyan részein, amelyek nem befolyásolják a készülék funkcionalitását és biztonságát.
A garancia nem fedezi a könyezeti zavarok (villámcsapás, elektromos hálózat zavarai, természeti katasztrófák, stb.) miatt felmerülő hibákat.

INFORMÁCIÓ!
Minden meghibásodást jelentsen a helyi ügyfélszolgálatnak vagy a weboldalon; minden információ megtalálható a mellékelt jótállási nyilatkozatban. A hivatalos szervizközpont elérhetőségei megtalálhatók a készülékhez mellékelt jótállási nyilatkozatban és a weboldalon az adattáblán található QR-kód beolvasásával.

INFORMÁCIÓ!
A *NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS / Üzenetek táblázata a kijelzőn* fejezetben leírt néhány egyszerűbb hibát a felhasználó maga is kijavíthat az utasításokat követve, saját biztonságának kockáztatása és a jótállási feltételek befolyásolása nélkül.

9.5 Tartalék alkatrészek

INFORMÁCIÓ!
A megvásárolt mosógép funkcionális alkatrészei 10 évig elérhetők. Ez idő alatt eredeti alkatrészek állnak rendelkezésre a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében. A jelenlegi ökodizájn irányelvnek megfelelő alkatrészek listája és javítási tippek a mosógép ajtajának belső oldalán található QR-kód beolvasásával vagy a következő linken találhatók: https://auid.connectlife.io.

www.elektromarkabolt.hu

10. TANÁCSOK MOSÁSHOZ ÉS GAZDASÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Ebben a fejezetben a következőkhöz talál tippeket:
- optimálisan kimosott ruhák, valamint a mosószerek és öblítők használata,
- vízkőtelenítés a mosógép élettartamának meghosszabbítása érdekében,
- foltok eltávolítása mosás előtt,
- ajánlások a mosószerek használatára.

10.1 Tippek az optimálisan kimosott ruhákért

Az új, színes ruhaneműket mossa először külön.

Az erősen szennyezett ruhákat kisebb adagokban, több mosóporral vagy előmosással mossa.

Az enyhén szennyezett ruhákat mossa előmosás nélkül, rövidebb programokkal (pl. *Gyorsprogram 14'*) és alacsonyabb mosási hőfokon.

A makacs foltokra használjon mosás előt speciális folttisztító szereket.

Klór-alapú fehérítők használata nem javasolt, mert ezek kárt okozhatnak a fűtőszálban.

Javasoljuk, hogy kerülje a nagyon kis mennyiségű ruhaneműk mosását, mert ez túlzott energia-felhasználáshoz és a mosógép gyengébb működéséhez vezet.
Ha a mosógépet a gyártó által az egyes programokhoz megadott mennyiségű ruhával tölti fel, hozzájárul az energia-és vízmegtakarításhoz.

INFORMÁCIÓ!
A következő információk az adattáblán található QR AUID kódon keresztül érhetők el (lásd *A MOSÓGÉP ISMERTETÉSE* / *Műszaki információk* fejezetet):

- névleges töltés kg;
- program időtartama órákban és percekben;
- energiafelhasználás kWh/ciklus;
- vízfogyasztás;
- a mosógép dobjában elért legmagasabb hőmérsékletek;
- a mosási ciklus végén a ruhákban maradt nedvességtartalom és a centrifugázás sebessége.

Magasabb centrifuga-fordulatszámnál kevesebb nedvesség marad a ruhákban. Ennek eredményeként a ruhaszárító gépben történő szárítás gazdaságosabb és gyorsabb lesz.

Az összehajtogatott ruhákat a dobba helyezés előtt rázza szét.

Mosószerek

INFORMÁCIÓ!
A környezetvédelmi jelzéssel ellátott mosószerek kevésbé ártalmasak a környezetre nézve.

www.elektromarkabolt.hu

A mosószereket a gyártó ajánlásának megfelelően adagolja. A mosószerek csomagolásán fel van tüntetve a mosószer ajánlott mennyisége bizonyos ruhamennyiséghez és vízkeménységhez.

A mosószerek, különösen a folyékony mosószerek adagolására használja a mosószer gyártója által a termékhez mellékelt segédeszközöket.

INFORMÁCIÓ!
A mosóport javasolt közvetlenül a mosás megkezdése előtt betölteni. Ha korábban tölti be, ellenőrizze, hogy a mosószer-adagoló rekesz teljesen száraz-e a mosópor betöltése előtt; ellenkező esetben a mosópor még a mosás megkezdése előtt elázik.

Csak gépi mosáshoz való mosószereket használjon.

Ha folyékony, sűrű ruhaápolási szereket használ, ezeket javasolt vízben felhígítani, ellenkező esetben az adagoló tartály lefolyója eldugulhat.
Folyékony mosószerek használata az előmosás nélküli mosási programokhoz javasolt.

Használhat bármilyen modern mosószert, amely háztartási mosógépekhez való. A mosószer csomagolásán fel van tüntetve a használati útmutató és az adagolás, ami maximális mennyiségű ruhaneműre vonatkozik.

A mosószer adagolása függ:

- a ruhanemű szennyezettségi fokától;
- a ruhaneműk mennyiségétől;
- a vízkeménységtől.

Vízkeménység	Keménységi fokozat			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - lágy	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - normál	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - kemény	> 14	> 2,5	> 25	> 250

INFORMÁCIÓ!
Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó információkat a helyi vízszolgáltató társaságnál vagy hatóságnál.

Öblítőszerek

INFORMÁCIÓ!
Töltse az öblítőt a mosószer-adagoló tartályba, a ❀ jelzéssel ellátott rekeszbe. Tartsa be az öblítőszer csomagolásán feltüntetett javaslatokat.

INFORMÁCIÓ!
Az öblítőszert ne töltse a max. jelölésen túl. Ellenkező esetben korán kerül a ruhára, így gyengébb lesz a mosóhatás.

www.elektromarkabolt.hu

10.2 A vízkő megelőzése és eltávolítaása

Ha alacsony hőmérsékleteken és/vagy folyékony mosószerekkel mos, fennáll annak a veszélye, hogy a mosógépben mikroorganizmusok és kellemetlen szagok képződnek. Minden mosás után hagyja nyitva a mosógép ajtaját, hogy a készülék megszáradhasson. Abban az esetben, ha kellemetlen szagot észlel, futtassa le a *Dob tisztítás* programot.

A vízkő megelőzése és eltávolítása érdekében használjon olyan mosószereket, amelyek hozzáadott korrózióvédő szereket tartalmaznak. Kövesse a mosószer gyártójának utasításait. A vízkő eltávolításához javasoljuk a *Dob tisztítás* dobtisztító program lefuttatását. Adjon hozzá egy kis ecetet (2 dcl).

Ha a vízkeménység meghaladja a 14°dH-t, vízlágyító használata szükséges. A vízlágyítók nem megfelelő használatából eredő fűtőszál-károkra a garancia nem vonatkozik. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó információkat a helyi vízszolgáltató társaságnál vagy hatóságnál.

www.elektromarkabolt.hu

10.3 Folteltávolítási tippek

Mielőtt speciális folteltávolítókat használna, a kevésbé makacs foltokon próbálja ki azokat a természetes módszereket, amelyek nem veszélyeztetik a környezetet.

Ugyanakkor, azonnali beavatkozás szükséges! Vizezze be a foltot nedvszívó szivaccsal vagy egy papírtörlővel; majd öblítse ki hideg (langyos) vízzel – soha ne forró vízzel!

Fehérítő- és folteltávolító szerek használata esetén fennáll a rozsdásodás (korrózió) és a készülék elszíneződésének veszélye.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Környezetvédelmi okokból nem javasoljuk erős vegyszerek használatát.

Foltok	Folteltávolítás
Sár	Amikor a folt száraz, kaparja le a ruháról, mielőtt a mosógépben kimosná. Ha a folt makacs, mosás előtt áztassa enzim alapú folttisztítóban. Ha a folt nem makacs, a mosás előtt kezelje a ruhát folyékony mosószerrel vagy mosóporral és vízzel.
Izzadásgátló	A mosógépben való mosás előtt kenjen folyékony mosószert a ruhára. A makacs foltokra kenjen folteltávolítót, vagy a mosáshoz használjon oxigén alapú fehérítőt.
Tea	Áztassa vagy mossa ki a ruhát hideg vízben és ha szükséges, kenje be folteltávolítóval.
Csokoládé	Áztassa vagy mossa ki a ruhát langyos szappanos vízben, majd tegyen a foltra almalét és öblítse ki.
Tinta	A mosógépben való mosás előtt kenjen folttisztítót a foltra. Használhat denaturált szeszt is. Fordítsa ki a ruhát és helyezzen egy papírtörlőt a folt alá. A folt hátoldalára kenjen alkoholt. A folyamat végeztével öblítse ki alaposan a ruhát.
Filctoll	Oldjon fel egy kis keményítőt vízben és kenje a foltra. Ha megszáradt, kaparja le egy kefével, majd mossa ki a ruhát mosógépben.
Babaruhák (vizelet, széklet és ételfoltok)	Mielőtt a ruhát a mosógépben kimosná, áztassa a foltokat langyos vízben legalább fél órán át. A foltok könnyebb eltávolítása érdekében használjon enzim-alapú folttisztítót.
Fű	Mielőtt a ruhát a mosógépben kimosná, áztassa a ruhát enzim- alapú folttisztítóban. A fűfoltok úgy is eltávolíthatók, ha a ruhákat (kb. 1 órára) hígított citromlébe vagy alkoholecetbe áztatja.
Tojás	Áztassa a ruhákat enzim-alapú folttisztítóban, hideg vízben legalább 30 percen át, illetve ha a foltok makacsak, több órán át. Ezután mossa ki a ruhát mosógépben.
Kávé	Áztassa a ruhát sós vízben. Ha a folt nem friss, áztassa glicerin, ammónia és alkohol keverékében.
Cipőtisztító	Kenjen főzőolajat a foltra és öblítse ki.
Vér	Friss folt – öblítse ki a ruhát hideg vízben és mossa ki mosógépben. A ruhába száradt folt – áztassa a ruhát enzim-alapú folttisztítóban, majd mossa ki mosógépben. Ha a folt nem tűnik el, próbálja eltávolítani a ruhának megfelelő fehérítővel.

www.elektromarkabolt.hu

Foltok	Folteltávolítás
Ragasztó, rágógumi	Tegye a ruhát egy zacskóba és helyezze a fagyasztóba, amíg a folt meg nem keményedik, majd távolítsa el egy tompa késsel. Ezután kenje be a foltot előmosó folteltávolítóval, majd öblítse ki, végül mossa ki a szokásos módon.
Smink	Az előmosáshoz használjon folteltávolítót, majd mossa ki mosógépben a ruhát.
Vaj	A mosógépben való mosás előtt kenje be a foltot folttisztítóval, majd öblítse ki forró vízzel (olyan forróval, amilyet az anyag lehetővé tesz).
Tej	Áztassa a ruhákat enzim-alapú folttisztítóban legalább 30 percen át, illetve ha a foltok makacsak, több órán át. Ezután mossa ki a ruhát mosógépben.
Gyümölcslé	Kenje be a foltot só és víz keverékével, hagyja hatni a keveréket egy ideig, majd öblítse ki a ruhát. A mosógépben való mosás előtt a foltra tehet szódabikarbónát, alkoholecetet vagy citromlevet. A régi foltokhoz használjon glicerint. 20 perc elteltével öblítse ki a ruhát hideg vízben, majd mossa ki mosógépben.
Bor	Áztassa a ruhát hideg vízben legalább 30 percig, használjon folttisztítót is. Végül mossa ki a ruhát mosógépben.
Viasz	Tegye a ruhát a fagyasztóba, amíg viasz meg nem keményedik, majd kaparja le. A maradék viasz eltávolításához helyezzen egy papírtörlőt a foltra, majd melegítse vasalóval, amíg a papír magába nem szívja viaszt.
Izzadság	A mosógépben való mosás előtt dörzsölje be a foltot alaposan folyékony mosószerrel.

www.elektromarkabolt.hu

11. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

INFORMÁCIÓ!
A megadott információk megfelelnek az EU 2019/2023/EK rendeletének. Az Eco 40-60 programtól eltérő programokra vonatkozó értékek az alkalmazandó EN60456 szabvány szerint kerültek meghatározásra.

Az alább használt szimbólumok magyarázata:

- Energiahatékonysági osztály
- Maximális hőmérséklet (°C)
- Névleges kapacitás (kg)
- A program időtartama (h:min) (1)
- Az energiafogyasztás (kWh/ciklus) (1)
- Vízfogyasztás (L/ciklus) (1)
- Maximális hőmérséklet (°C) 5 min (1)
- Maradvány nedvességtartalom (%) (1)
- Centrifugálási sebesség (ford./perc) (1)

54 cm / 9 kg:

Program									
i **Eco 40-60**	**A**	**40-60**	9 kg	03:30	0,800	61	31	53	1320
			4,5 kg	02:50	0,230	48	22		1400
			2,5 kg	02:35	0,200	25	24		1400
ii **Cotton White** Pamut fehér (20°C)		**20**	9 kg	03:46	0,31	96	20	54	1400
Cotton White Pamut fehér (40°C)		**40**	9 kg	04:48	1,42	98	43	54	1400
iii **Cotton White** Pamut fehér (60°C)		**60**	9 kg	04:28	2,21	108	63	54	1400
iv **Mix/Syntetics** Kevert / Szintetikus (30°C)		30	3,5 kg	02:45	0,52	57	32	31	1200
v **Speed 14'** Gyorsprogram 14' (30°C)		30	1 kg	00:14	0,10	16	30	63	1000
vi **Cotton White** Pamut fehér (90°C)		**90**	9 kg	04:28	3,16	113	85	54	1400

i *az „eco 40-60" program névleges kapacitáson, a névleges kapacitás felén és annak egynegyedén;*
ii *a 20 °C-os program az adott programhoz tartozó névleges kapacitáson;*
iii *egy pamutmosási program legalább 60 °C névleges hőmérsékleten (ha van ilyen) az adott programhoz tartozó névleges kapacitáson;*
iv *egy program nem pamut vagy vegyes textíliákhoz (ha van ilyen) az adott programhoz tartozó névleges kapacitáson;*
v *egy gyorsmosási program enyhén szennyezett ruhákhoz (ha van ilyen) az adott programhoz tartozó névleges kapacitáson;*
vi *egy program erősen szennyezett textíliákhoz (ha van ilyen) az adott programhoz tartozó névleges kapacitáson;*

www.elektromarkabolt.hu

(1) *Поради влиянието на налягането, твърдостта и температурата на входящата вода, типа, количеството и замърсяването на прането, използвания перилен препарат, електрозахранването и избраните функции, действителните стойности може да се различават от посочените.*

(2) Тестова програма със студена вода (15°C) в съответствие с Директивата на ЕС за екодизайн и Регламента на ЕС за енергийно етикетиране.

(3) *A mosógép típusa, kódja, típusmegjelölése és sorozatszáma a mosógép ajtajának belső oldalán található adattáblán található.*

FL *Teljes töltés (Full Load)*

HL *Féltöltés (Half Load)*

QL *Negyed töltés (Quarter Load)*

www.elektromarkabolt.hu

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Cím: Partizanska 12, 3320 Velenje, Szlovénia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com

PS26/66140 GOR en963766

963213-a2

CE

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.